

# Mediterráneo

CASTELLÓN, SABADO, 30 ABRIL 1977 PRECIO 12 PESETAS



BOVEDILLAS Y VIGUETAS PRETENSADAS DE CERAMICA

GOLIAT<sup>R</sup> FORALEX<sup>R</sup>

Para forjados normales y empotrados

Para techos planos

Tenemos también bovedillas de cerámica para viguetas de hormigón de otras fábricas, para interiores de 70 o de 75 cm. Pesan menos que las de hormigón y son más resistentes. Cuestan lo mismo. Las llevamos también en palets.

Fábrica: VIGUETAS GOLIAT, Carretera Onda, VILLARREAL. -- Tel. 52 08 52

75 MINUTOS DE CORDIAL REUNION

## SUAREZ Y CARTER EN LA CASA BLANCA

"Es previsible un venturoso futuro para el pueblo español" (Presidente USA)

Washington apoya plenamente el ingreso de España en la OTAN

WASHINGTON, 29 (Del envío especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — «Estoy muy orgulloso de lo que está usted haciendo en su país», ha dicho el Presidente estadounidense James Carter, al Presidente del Gobierno español Adolfo Suárez, en el transcurso de la conversación que ambos han mantenido en la Casa Blanca. Carter recibió a Suárez en la oficina oval (que curiosamente es una elipse y no un óvalo) junto a la chimenea y bajo el retrato de George Washington.

En el curso de esta entrevista personal, el Presidente del Gobierno español invitó a Carter y su esposa a visitar España, afirmando que «el Rey estaría muy gustoso de charlar con él y que su estancia sería un honor para el pueblo español».

En un muy aceptable castellano, Carter preguntó a Suárez si se presentaría a las elecciones del 15 de junio y el «Premier» español contestó que aunque el anuncio oficial lo hará a la vuelta de este viaje, «todo el mundo lo sabía ya». Suárez informó también a Carter sobre las particularidades del proceso electoral, por las que se interesó el Presidente americano, detallándole fechas, datos y otros informes de la campaña electoral y del desarrollo de las elecciones. También en el curso de la entrevista, Carter y Suárez hablaron sobre la importancia del idioma castellano, señalando Suárez que es un idioma que se

habla por 300 millones de personas en 25 países. El Presidente americano dijo que «desgraciadamente» no tenía muchas oportunidades para practicar. Al final de las dos entrevistas, privada y con sus colaboradores inmediatos, James Carter acompañó al Presidente Suárez hasta su automóvil, que esperaba en el jardín de la Casa Blanca, departiendo un momento con los informadores presentes. A preguntas de uno de ellos, Carter indicó que «Estados Unidos contemplan esperanzados la brillante y decidida labor que llevan a cabo el Presidente del Gobierno y el Rey de España en el camino para implantar la democracia». El Presidente Carter afirmó también que en este sentido el futuro era brillante y esperanzador y que ambos países debían afrontarlo unidos.

LA VISITA A LA CASA BLANCA

Comenzó de un modo sencillo e incluso sin el protocolo preliminar habitual en estos casos, ha sido sin embargo mucho más cordial de lo imaginado; por lo menos a nivel de tiempo, ya que el Presidente se entrevistó en privado con Suárez durante treinta minutos, por quince que estaban previstos inicialmente, también el total de la entrevista ha durado una hora y quince minutos, rebasándose ampliamente.

(Pasa a la siguiente)



NUEVA YORK.—El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, llega a la sede del "New York Times", donde poco después se entrevistó con los editores del influyente diario norteamericano.—(Telefoto Cifra Gráfica)

APERTURA DEL PLAZO DE PRESENTACION DE CANDIDATURAS  
MODELOS OFICIALES DE URNAS, CABINAS, PAPELETAS Y DEMAS DOCUMENTACION

MADRID, 29 (Pyresa).— Según el calendario electoral, aplicable desde la convocatoria de elecciones generales parlamentarias realizada por el Gobierno, hoy se ha abierto el plazo de presentación de candidaturas para las elecciones, plazo que se cerrará el próximo día 8 de mayo.

En el Real Decreto-Ley sobre normas electorales, de 18 de marzo de 1977, se especifica que las candidaturas o listas de candidatos para la elección de diputados se presentan mediante solicitud de proclamación ante las diferentes juntas electorales provinciales y que dichas candidaturas pueden ser propuestas por las asociaciones y federaciones inscritas en el registro, por las coaliciones formadas con fines electorales o por los electores del distrito incluidos en el censo en número no inferior al uno por mil de los censados. Precisamente las coaliciones, que pueden presentar sus candidaturas, tienen para formarse un plazo que expira el próximo día 3 de mayo. La presentación y proclama-

ción de candidatos para el Senado se rige por las mismas normas, salvo las especialidades que se recogen en una serie de apartados complementarios.

Abierta hoy, pues, el plazo de presentación de candidaturas ante las juntas electorales de cada provincia, se cierra la tercera de los plazos que conducen a la fecha electoral del 15 de junio. La primera fue la convocatoria de las elecciones, pu-

(Pasa a la siguiente)

EN ESTE NUMERO

CENTROS DE E.G.B. PARA 1978

● Propuesta de creación de 11 nuevos centros de E. G.B. para 1978. (PAG. 3)

GASTOS I.N.P.

● Las prestaciones pagadas durante el mes de marzo, por gastos de la Seguridad Social superaron los 655 millones de pesetas. (PAG. 6)

NIÑO AHOGADO

● Un niño de 8 años murió ahogado en una balda de Bechl, en circunstancias que no han podido aclararse, aunque se supone fueron casuales. (PAG. 6)

FIESTAS DE LLEDO

● Continúan celebrándose las fiestas en Lledó. Hoy, se cantará en el ermitorio la Misa compuesta por la castellanense Matilde Salvador. (PAG. 5)

PROVINCIA

● La actualidad en nuestra provincia a través de las crónicas e informaciones de nuestros corresponsales en Segorbe, Argelita, Bentabol, Oropesa y Morella. (PAG. 8)

## LOS DIAS

Por Emilio DE MIGUEL  
PERISCOPIO

El ministerio fiscal ha promovido, el parecer, tres querrelas contra el director de «Diario 18», don Miguel Angel Agullar, por las insinuaciones y la información, objeto de supuestos delitos de injurias a clases determinadas del Estado y «desacato grave a la autoridad», previstas y condenadas en varios artículos del Código Penal, que, a juicio del ministerio fiscal, se encontraban en un serial y diversas noticias publicadas por el periódico madrileño sobre el Comisario Conesa.

El Ministro de Agricultura de Italia ha dicho en Luxemburgo que en la última reunión celebrada en Bruselas se acordó que no entrarán nuevos miembros en la Comunidad Europea, mientras no se modifiquen las actuales estructuras internas y se superen los problemas que aquejan al organismo. El político italiano aclaró que su país se opone de manera capital a las pretensiones de España. Nuestros productos agropecuarios son tan competitivos para los agricultores italianos que si España entra en la Comunidad, la agricultura de aquel país se vendría al suelo. Ya apuntaba la semana pasada el diario «The Times» que nuestros productos son de mayor calidad, más tempranos, variados y mejor comercializados que los de Italia. Resulta que para el año 2.000 (a la vuelta de la esquina, como quien dice) los analistas y futurólogos han pronosticado el estallido de una crisis, a escala mundial, de feroz carestía de alimentos, esperemos ese momento que será el de nuestra buena hora. Mientras potenciamos, aumentemos y mejoremos nuestra agricultura y sus derivados:

Como el Centro Democrático no ha cristalizado, hoy se habla de que algunos políticos están pensando crear un nuevo centro que sería «independiente». Hoy se cuenta que el P.S.P. ha previsto cubrir los gastos de las elecciones y su campaña organizativa con los beneficios de las empresas (cafeterías, urbanizadoras, cine, oficinas de consulting) propiedad de sus militantes. Al parecer cuenta también con una sociedad de cartera.

Una de las causas del fracaso de los intentos de crear el centro puede mover a los ex-ministros señores Ruiz Jiménez y Arelliza y al abogado y político liberal señor Satrustegui a constituir una candidatura única para el Senado por Madrid. Se cree que esta candidatura contaría con el apoyo de algunos grupos de la izquierda. El señor Arelliza, según Pilar Urbano, lo está pensando, pues aún le faltan elementos de juicio para hacerse una idea ajustada de la realidad. Y la realidad política no termina de concretarse y si, por el contrario, continúa confusa e impredecible de un día para otro en general.

## BRUSELAS: NO HAY LIMITES PARA LOS BARCOS ESPAÑOLES DE BAJURA

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Marcos).

Las comunidades europeas han decidido no poner limitaciones en cuanto al número de barcos españoles de bajura que pescan en aguas comunitarias. Fuentes próximas a la comisión de la CEE nos han confirmado que, durante el curso de una reunión

celebrada entre el director general adjunto de la comisión, encargado de las relaciones exteriores, Roland de Kergolav, y Raimundo Bassols, se hizo entrega al Embajador de España de un comunicado oficial escrito, en el que se autorizaba a los barcos españoles la pesca de bajura sin limitaciones en el número y dentro de los contingentes de capturas fijados. Al mismo tiempo, la comisión de la

CEE, al comunicar su decisión al Gobierno francés, ha solicitado que se permita la pesca a los barcos españoles de bajura sin solicitar licencia. Esta decisión comunitaria dará plena satisfacción a los pescadores españoles y terminará con los incidentes que se venían produciendo. Se puede calcular en 500 el número de barcos de ba-

(Pasa a la siguiente)

## PROHIBIDOS TODOS LOS ACTOS PUBLICOS CON MOTIVO DEL PRIMERO DE MAYO

MADRID, 29 (Cifra).— El Ministerio de la Gobernación ha prohibido, a través de un comunicado oficial, cualquier tipo de actos públicos conmemorativos del primero de mayo.

La nota oficial dice, lo siguiente:

«En relación con la convocatoria de las centrales sindicales anunciando la celebración de distintos mítines y manifestaciones públicas con motivo del primero de mayo, el Ministerio de la Gobernación hace constar lo siguiente:

Que el carácter festivo y pacífico de la conmemoración del primero de mayo no puede verse enturbiado por actos públicos y manifestaciones que, según se desprende de la propaganda y convocatorias difundidas al efecto, suponen un peligro para la normalidad de la vida ciudadana, con el consiguiente riesgo de posibles en-

turbamientos, violencias y alteraciones del orden público.

A fin de asegurar que la celebración del primero de mayo discurra por los cauces normales de paz y tranquilidad pública y en evitación de previsibles alternaciones del orden, este Ministerio ha resuelto prohibir la celebración de toda clase de mítines, actos y manifestaciones públicas organizados con motivo del primero de mayo, adoptando en consecuencia las medidas necesarias para impedir y, en su caso, reprimir, las que, pese a esta prohibición, pretendan celebrarse.

CONVOCATORIAS SINDICALES

MADRID, 29 (Cifra).— Las centrales sindicales recientemente legalizadas, «CC.OO.», «UGT» y «USO» han convocado a los trabajadores para que se

(Pasa a la siguiente)

## FRAGA RECIBE "LA ESPADA DE DON JUAN"



MADRID.—En el transcurso de un cocktail, les ha sido impuesta la "Espada de don Juan" a Manuel Fraga Iribarne, Secretario General de Alianza Popular, y a José Martínez Emperador, Presidente de la Diputación Provincial. En la fotografía, Luciana Wolf hace entrega de la "Espada" a Fraga Iribarne.—(Foto Cifra Gráfica)

## BOTIN: 20 MILLONES

## ATRACO EN DOS TIEMPOS, A UN BANCO EN TOLOSA

## LOS SEGUNDOS ASALTANTES MATARON A UN SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL

SAN SEBASTIAN, 29. (Pyresa). — En la mañana de hoy, dos comandos, al parecer independientes, actuaron en la sucursal del Banco Hispano Americano de Tolosa, situada en la calle Pablo Gorosábel, frente al monumento a los Ovidos, atrayendo el primero de ellos, dicho banco, del que se llevaron veinte millones de pesetas, y el segundo produciendo la muerte del sargento de la Guardia Civil, Antonio Galán Aceituno.

Un grupo de cuatro hombres secuestró en la noche de ayer al cajero de dicha sucursal, Angel Ormazábal, manteniéndole en una furgoneta hasta las seis de la mañana. No causó extrañeza alguna su ausencia nocturna, puesto que el señor Ormazábal reside en un hotel de la localidad. A las seis de la mañana el comando, de cuatro hombres, con el cajero, fueron al banco, en el que estaba la limpiadora efectuando su trabajo, obligándole al primero a abrir la caja y apoderándose de veinte millones de pesetas, dejando luego atados y amordazados al citado cajero y a la limpiadora.

## SEGUNDO ASALTO

Cuando éstos pudieron desahucarse, dieron la señal de alarma, presentándose en la sucursal bancaria el sargento de la Guardia Civil del puesto de Tolosa, Antonio Galán Aceituno, acompañado por un chófer del

mismo cuerpo. Al ver lo que había sucedido, el sargento mandó al chófer al cuartel, en busca de refuerzos, y cuando se encontraba haciendo las primeras diligencias, alrededor de las siete y media de la mañana, entró otro comando, compuesto por cuatro hombres, uno de ellos vestido de guardia civil, que dieron voces de «manos arriba» y «entreguen el dinero»; cruzándose disparos entre ellos y el sargento, quedando el suboficial de la Guardia Civil tendido en el suelo, detrás del mostrador.

(Pasa a la siguiente)



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Sábado, 30 de abril

El Sol, en Castellón, sale a las 7:02 y se pone a las 20:55  
Luna llena el día 3

SANTOS DEL DIA

Ss. Pío V, p.; Eutropio, ob.; Amador, Afrodiseo, Lorenzo, pbs.; Mariano, Sandago, des.; Sofía, vg.; Máximo, Pedro, Luis, mrs.; Donato, Erconvaldo, Pulcrino, Quirino, Silvio, Cirilo, obs.; José Benito Cotto-lengo, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

San José Obrero. — Ntra. Sra. de Araceli, Ntra. Sra. de Estiball. Ss. Jeremías, pf.; Orenco y Pacencia, Andéolo, Segismundo, mrs.; Amador, Asaf, obs.; Peregrino, Ialdora, cfs.; Grata, vda.; Arnulfo.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 29 DE ABRIL

Temperatura mínima: 14'4 grados a las 05 horas, 20 m.  
Temperatura máxima: 15'6 grados a las 15 horas 15 minutos.  
Humedad relativa media: 78%  
Inclinación cefal de ayer: 30 minutos  
Velocidad media del viento: 11 kms. por hora  
Dirección dominante del viento: Este-noreste  
Precipitación en 24 horas: Nula (hasta las 19 h. de ayer)  
Presión atmosférica a las 20 horas: 761'4 mm.  
Tendencia: subiendo

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLON
125 Expreso	(Llegadas)
624 Expreso	
724 Expreso	8:50 Unid. Eléc.
10:08 Unid. Eléc.	10:06 Unid. Eléc.
10:20 Electrotrén	13:16 Unid. Eléc.
11:08 Expreso	15:00 Unid. Eléc.
12:45 Talgo (procede de Alicante)	16:28 Unid. Eléc.
16:11 Electrotrén	18:15 Unid. Eléc.
20:02 Unid. Eléc. (a Tortosa)	20:00 Unid. Eléc.
	21:18 Unid. Eléc.
	21:42 Ter (viene de Madrid)
	22:20 Unid. Eléc.
HACIA VALENCIA	CASTELLON-VALENCIA
	(Salidas)
5:33 Expreso	
7:20 Ter (va a Madrid)	6:25 Unid. Eléc.
13:02 Electrotrén (enlaza a Talgo Valencia-Madrid)	7:30 Unid. Eléc.
15:41 Talgo (va a Alicante)	8:31 Unid. Eléc.
18:16 Expreso (va a Málaga)	11:15 Unid. Eléc.
19:18 Electrotrén	13:50 Unid. Eléc.
22:35 Expreso (va a Sevilla)	15:10 Unid. Eléc.
23:26 Expreso (Murcia-Almería-Granada)	17:05 Unid. Eléc.
	18:25 Unid. Eléc.
	20:30 Unid. Eléc.

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 30  
PAVIA, Huerto Sogueros, 6.  
VILLANUEVA, Calle Manuel Segarra Ribes, 4. (Frente Gasolinera Fadrell).  
TURNO DE REFUERZO DE 5 TARDE A 10 NOCHE  
FERRAGUT, Trinidad, 47.  
BRAVO, Pl. Juan XXIII, 5  
EN EL GRAO  
LATASA, San Pedro, 35.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS  
Antonio Manuel Martín Pineda; Eugenio Valle García; José Miguel Gual Montoliu; Raúl Mampel Monfort; Rosa María Rodríguez Redondo; Marta Cañadas Martínez; Jesús Pérez Martínez; José Miguel Fontanet Muñoz; Francisco Manuel Merchán Mundina; Vicente Manuel Forcada Valverde; David Sánchez Mingües; Carmen Notari Montoya; Ana Milagros Ballester Balaguer; María del Carmen Martínez Casanova; Marta García Bayan; María José Gómez Martínez; José Miguel Romero Díaz; Alejandro Sobrino Barreda.  
DEFUNCIONES  
Encarnación Guerrero López, 85 años; Pilar Galofre Fabregat, 81; Dolores Caballero Dolz, 71.

GUIA CULTURAL

PERIS ARAGO, Oleos y Acuarelas. ARYCE.— Sala de Arte, Huerto Sogueros, 11. Hasta el 30 Abril. Horas visita: de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.  
BAGAN, Pinturas. Galería Garxoli. San Vicente, 6. Hasta el 30 de abril. Horas de visita de 7 a 9 tarde.  
MONIS-MORA, Oleos. QUATRE CANTONS. San Agustín, 4 (Burrriana). Hasta el 1 de mayo. Horas de visita de 6 a 9 tarde.  
J. ROURES, E. BELIS Y BOLUMAR. — Ateneo. Del 22 de abril al 9 de mayo. Salón de exposiciones de la Casa de Cultura.  
GABRIEL PORTOLES, Pintura al huevo. SALA BRAULIO. Avda. Rey Don Jaime, 23. Hasta el 30 Abril. Horas visita: de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.

PLANES DE EDUCACION Y CIENCIA

Propuesta de construcción de once nuevos centros de E. G. B. en 1978  
350 MILLONES DE PESETAS PARA CREAR 4.160 PUESTOS ESCOLARES

Aunque todavía no han dado comienzo las obras de los nuevos centros de Enseñanza General Básica programados para construir durante el año actual, debido al retraso que ha experimentado la tramitación de los documentos necesarios, al no estar dispuestos con la urgencia requerida los solares que los ayuntamientos tenían que ofertar al Ministerio de Educación y Ciencia, la Delegación Provincial de este departamento ha confeccionado ya su plan de realizaciones para 1978, del que han sido informados los ayuntamientos afectados para que, con tiempo suficiente, se proceda a la adquisición de terrenos y no aase lo que ahora.

En conjunto se proyecta construir 11 nuevos colegios de E.G.B., con una inversión que en conjunto supera los 350 millones de pesetas, además de realizar otras obras complementarias de habilitación y sustitución, de significativa importancia económica.

Once nuevos centros de E.G.B.

Según los planes elaborados por la Delegación de Educación y Ciencia, realizados sobre un inventario de necesidades previamente aprobado por la Comisión Provincial de Construcciones Escolares, se ha elevado a la Dirección General de Programación e Inversiones de dicho ministerio la propuesta de construcción durante 1978 de los siguientes nuevos centros de Enseñanza General Básica: cuatro en Castellón capital, que resultaría conveniente instalar en las zonas de Fadrell, Barranquet, Cuadra Borriolench y Grao, estimándose que los de Fadrell y Grao deben ser grupos de 16 unidades y los otros dos de solo 8. Respecto a la provincia se han previsto centros de 8 unidades en Torreblanca, Bechí, Vall de Uxó, Almazora, Nules, Almazora y Vinazro.

Se atenderá así la construcción de nuevos colegios nacionales en zonas de fuerte incremento demográfico o déficit de puestos, con necesidad actuales evidentes y justificadísima, con la posibilidad de sustituir unidades escolares que han quedado viejas y poco apropiadas para impartir la moderna pedagogía, como puede ser el caso de localidades como Bechí, Almazora, Vall de Uxó, etcétera.

«Estas obras, puntualiza el señor del Campo Lobite, delegado del Ministerio en la provincia, son independientes del plan de

que está en marcha para este año, según el cual en Castellón capital habrían de construirse cinco colegios de 16 unidades, en Villarreal uno de 16 y en Vall de Uxó dos de 8. En el caso de Villarreal el proyecto técnico ha sido encargado ya. Respecto a Vall de Uxó a falta de concretar legalmente la oferta de uno de los solares, ya tenemos hecho el encargo del proyecto de uno de los dos colegios. Y en cuanto a Castellón vamos a encargar de inmediato los proyectos de los colegios a construir en el Grao, Polígono de Rafalafena y zona de la Gran Via Tárrega Monteblanco. Dado que el solar que nos ofreció el Ayuntamiento de la capital en lo que era antiguo Cuartel de San Francisco no tiene las dimensiones suficientes para poder construir 16 unidades, es muy posible que se construya uno de 8. Respecto al quinto colegio de Castellón, no ha existido oferta de solar y para obviar este inconveniente hemos propuesto que en su lugar se lleve a cabo la ampliación del colegio «Cervantes».

Ampliaciones previstas

Junto con la oferta de estas nuevas construcciones, se ha elevado también a los órganos centrales del Ministerio un amplio proyecto de ampliaciones de escuelas para varias localidades de la provincia, que supondría la creación de nuevas aulas o mejora de las existentes en Chilches, Adzaneta, Benicasim, Borriol, Villavieja, Moncofar, Ondu (Monteblanco), Montanejos, San Mateo, villafrauca, Traiguera, Jérica, Civar, La Jana y Sot de Ferrer. Calculando sobre precios actuales realizan las obras correspondientes a estos proyectos representará una inversión próxima a 50 millones de pesetas.

Sobre las posibilidades de financiación de estas obras, el Delegado de Educación y Ciencia señala: «Contando con que se provean los créditos necesarios con el mismo ritmo que se ha hecho este año, este programa de ampliación y el de mejora de varios institutos podría quedar ultimado en unos cuatro años. Respecto a los proyectos de nuevas construcciones a los que antes nos hemos referido, aunque todavía no puede hablarse más que de una propuesta para que se apruebe en Madrid, no me cabe duda que pasará sin ninguna dificultad por que entra dentro de los cálculos hechos por el propio ministerio anteriormente, de crear en la provincia durante 1978, cua-

tro mil ciento sesenta nuevos puestos escolares».

Queda por señalar finalmente que los planes de ampliación o mejora de institutos de bachillerato se centran en la creación de 4 nuevas aulas y las correspondientes instalaciones en el de Burrriana, 3 en Vinazro, 3 en Nules, 3 en Almazora, calefacción para el de Onda, vestuarios para el Instituto Femenino de Castellón y servicios en el de Benicarló.

Estos son los proyectos, expuestos con suficiente antelación para que se activen las gestiones necesarias, a nivel municipal sobre todo, con el fin de que, cuando se aprueben definitivamente no vuelvan a presentarse los problemas que hemos vivido y estamos viviendo en la actualidad, de falta de solares. Los terrenos, en efecto, no se improvisan de un día para otro, pero si a tenor con estos planes se trabaja de manera firme y serio en su búsqueda y adquisición nos encontraremos con dos acciones paralelas que rinden su resultado en el momento justo coincidiendo en el tiempo para que no haya demoras técnico-administrativas.

Juan Enrique Más

Ikända LISTAS DE BODA Mayor, 32 CASTELLON

COMITE DE GESTION

A PARTIR DE MAÑANA, NO RIGE EL PRECIO DE REFERENCIA PARA NARANJAS DULCES

VALENCIA, 29. (Por télex. Especial para MEDITERRANEO). El Comité de Gestión para la Exportación de Agrícos, en sesión celebrada hoy en esta ciudad, ha tratado de los siguientes asuntos:  
La exportación de cítricos ha alcanzado 1.460.000 Tns., con una cifra de exportación muy parecida hasta el momento a la del año pasado.  
Los precios de la fruta en el interior no van en concordancia con los que se están obteniendo en el exterior, donde la demanda sigue siendo reducida, especialmente para vemas y sanguinas por la abundancia de calibres pequeños.  
A partir del primero de mayo próximo no rige el precio de referencia para naranjas dulces, por tanto se ha conseguido una campaña de exportación de naranjas y mandarinas sin pérdida de preferencias ni aplicación de tasas compensatorias.

Siete escolares castellonenses viajarán a Gijón para su semana de Cine para Chicos

Durante la primera quincena del próximo mes de julio se celebrará en Gijón el décimo quinto Certamen Internacional de Cine para Chicos, al que acudirán un grupo de jóvenes castellonenses seleccionadas a través de la III Semana de Cine para Chicos en Castellón, celebrada durante las recientes fiestas de la Magdalena, bajo el patrocinio de la Diputación Provincial.

NIÑOS PREMIADOS

Las escolares que acudirán a Gijón son Cristina Mora García, de 10 años, estudiante de 5.º curso de E.G.B., alumna del Colegio Nacional Mártires del Magisterio, de Castellón; Inés Blay Escrich, 10 años, 5.º de E.G.B. en el Colegio Nacional «Carmen Martí», de Arta; Amparo Prades Piquer, de 12 años, que estudia 7.º curso de E.G.B. en la Escuela Nacional Unitaria de Gaibiel; Inmaculada Pobo Go-

des, de 12 años, estudiante de 6.º curso de E.G.B. en el Colegio Nacional «Obispo Climent», de Castellón, y Ana María Tascón Mari, de 9 años, alumna del curso 3.º de E.G.B. en el Colegio de la Consolación de nuestra ciudad.  
La Diputación Provincial y otras entidades públicas y privadas han colaborado con la concesión de las becas necesarias, para que las niñas castellonenses que han resultado distinguidas viajen a Gijón, junto con dos profesores acompañantes, pasando una semana de convivencia con chicos y chicas de otras provincias españolas, que reunidos disfrutarán de las películas que participarán en el Certamen de Cine para Chicos.  
Nos ruega la delegada del organismo promotor de esta iniciativa que los padres de los escolares premiados se pongan en contacto con ella, a través del teléfono 22 00 95.

ATENCION ESTUDIANTES DE INGLÉS CICLO DE PELICULAS



ORGANIZADO POR EL Banco de Vizcaya

Realizado por la BBC de Londres, en colaboración con la Universidad de Cambridge, para estudiantes de un primer nivel.

PRIMERA SERIE:  
Se compone de cinco películas en color cuyos títulos son:

- «THE LODGERS»
- «KATE'S JOB»
- «TED'S FATHER»
- «YOU CAN DO IT»
- «A BIRTHDAY PRESENT»

Las cinco películas se proyectarán en una única sesión de una hora y cuarto de duración, los próximos 2 y 3 de Mayo.  
LUGAR: Salón de Actos de las Escuelas Pías, Plaza de Escuelas Pías, s/n.  
HORA: 19,45

Los interesados pueden solicitar las invitaciones gratuitas, en las oficinas del Banco de Vizcaya - C. Calvo Sotelo, 2 y en Agencia Urbana San Francisco, Plaza Alcázar

SILVESTRE FELIP OLEOS



PROXIMO LUNES DIA 2 MAYO, INAUGURACION

en GALERIA NONELL



NUESTRA CIUDAD

Continúan con brillantez las fiestas de Lledó
Esta tarde, misa solemne y actuación de la Coral Vicentina, que interpretará la "Misa de Lledó", de Matilde Salvador

Continuando los actos programados por motivo de las fiestas de la Virgen del Lledó, ayer se celebró la jornada dedicada a la labranza y la marinería. Los actos fueron organizados por la Parroquia de San Pedro, Cofradía de Pescadores y Gayata núm. 12.

A las siete y media de la tarde, en el ermitorio del Lledó, tuvo lugar una misa concelebrada por los sacerdotes don Enrique Aymerich Polo, don Ignacio Pérez de Heredia y don Francisco Martín Gasulla, en el segundo día del triduo. La Coral Polifónica «Francisco Tárrega», de Villarreal, interpretó la «Missa del Llaudador», del maestro Rafael Beltrán.

Terminada la misa, en el presbiterio, ofreció un concierto la orquesta de cámara del Conservatorio del CEU San Pablo, de Castellón, bajo la dirección de Juan Ramón Herrero.

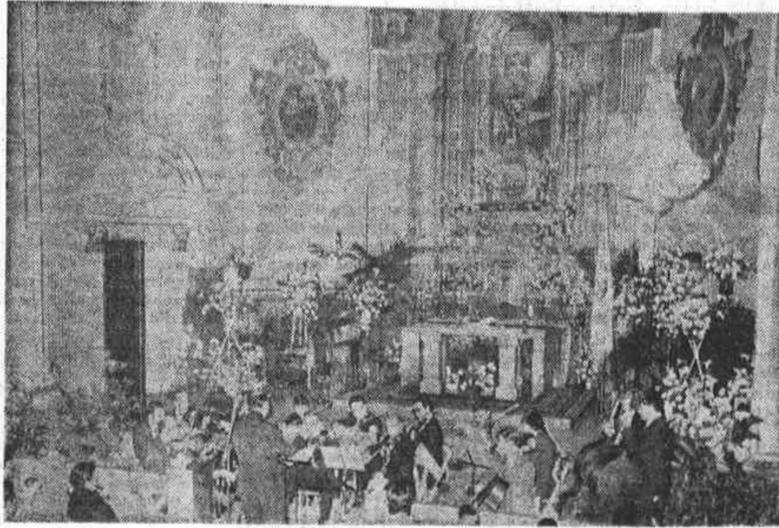
El templo se hallaba completamente abarrotado de fieles.

ACTOS PARA HOY

Hoy sábado, a las 12 del mediodía, el voltee general de las campanas de todos los templos y capillas de Castellón y su término anunciarán jubilosos a la Ciudad, la «vespra de la festa de Madona Santa María de Lledó, Patrona de la Vila i els Ravals». Ya por la tarde, a las 6 y en la plazoleta del Santuario la Banda Municipal ofrecerá un Concierto de Música bajo la dirección del Maestro don Juan Garcés Queraf.

CELEBRACION DE LA «MISSA DE LLEDÓ» Y OFRENDA DE FLORES

A las 7.30 de la tarde y especialmente dedicada a todas las familias de Castellón se oficiará en el Santuario una Solemne Celebración Eucarística, integrada en lengua valenciana para lo cual la Real Cofradía de la Patrona distribuirá entre los fieles los convenientes «Ordinaris de la Misa», en el transcurso de la cual se interpretará la «Missa de Lledó» de la compositora Matilde Salvador por la Coral Vicentina de Valencia, integrada por 50 voces mixtas y grupo instrumental, bajo la dirección del Maestro don Juan González Noguera. Al Ofertorio, la Coral Vicentina ofrecerá la «Galanía»,



compuesta por Miquel Peris y Matilde Salvador para el histórico acto de la visita de la Virgen al Grao en Mayo de 1974, mientras que en la Comunidad la propia autora acompañará al órgano el motete eucarístico de la Opera «Vinata».

Al finalizar la celebración y mientras la Escolanía de Lledó entona los Gozos y la Salve Popular se llevará a cabo una Popular Ofrenda de Flores a la Virgen por parte de todas las familias asistentes con las cuales se adornará la peana de la Patrona para la Procesión de mañana domingo.

SERENATA A LA MARE DE DEU

Ya por la noche a las 11, y en el marco incomparable de la explanada del Santuario, frente a la puerta principal, vuelve la «Serenata a la Mare de Deu», llena de vivencias marianas y castellanenses y que este año está integrada por la Escolanía del Santuario, Coral Vicentina de Valencia, Rondalla «Los Ataputos» y Rondalla Típica Castellonera «Els Llaudadors»; junto a ellos los poetas Josep Miquel Francés, que ofrecerá «L'enramada del teu poble» y Miquel Peris i Segarra con su «Triptic de Maig» (Serenata a la Mare de Deu) completan el programa que por séptima vez presentará su creador Quiquet de Castalia. La Serenata a la Mare de Deu concluirá este año con el disparo de un magnífico Castillo de Fuegos Artificiales que patrocina el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad.

ACTOS PARA MAÑANA

Al amanecer voltee general de las campanas del «Fadrí» anunciando la solemnidad del día.

A las 8.30 de la mañana, celebración de la Eucaristía por el Prior del Santuario con la participación de la Escolanía de Lledó.

A las 11, solemne concelebración eucarística de pontifical, oficiando el Excmo. y Rvdmo. Sr.



Obispo de la Diócesis, Monseñor José María Cases i Deordal, con homilía por el P. Vicente Pitarich, OCD. La Schola Cantorum de Castellón bajo la dirección de don Rafael Roca interpretará la «Misa Coronata Salve Regina» de Sthelo. Al finalizar y tras el canto de los Gozos y Salve Popular se disparará en la explanada del Santuario una gran «mascletà» patrocinada por La Casera.

Por la tarde, a las 6, y frente al Santuario el Grupo de Coros y Danzas y la Escuela infantil de Danzas de Educación y Descanso presentará un recital de Danzas del folklore castellanense y posteriormente tras el canto de la tradicional Sabatina saldrá la procesión general con la imagen de la Verge de Lledó que recorrerá los alrededores del Santuario finalizando con el canto de los Gozos, Salve Popular, Besamanos en el Camarín y la celebración eucarística vespertina.

«MISSA DE LLEDÓ»

El martes 28 de mayo de 1968 con motivo de la fiesta anual que la Cofradía de la Virgen de Lledó en Valencia dedica a su Patrona albergada bajo las bóvedas góticas de Santa Catalina, se presentaba en el País Valenciano la «Missa de Lledó» compuesta por Matilde Salvador en honor de la Mare de Deu bajo esta entrañable advocación. En aquella ocasión era el Orfeón Universitario de Valencia bajo la dirección de don Jesús Ribera Faig el que interpretó esta importante obra musical; pocos meses antes la «Missa» era estrenada en Mallorca por la Orquesta Sinfónica de aquella capital a las órdenes del maestro Gerard Pérez Busquier. Castellón tenía el inmenso gozo de poder escuchar la «Missa de Lledó» el 5 de mayo de 1974 con motivo de la solemne celebración eucarística que en el Santuario se ofició con motivo de la peregrinación diocesana del Año Santo con la que concluyeron los festejos del 50 Aniversario de la Coronación de la Imagen.

Matilde Salvador ha escrito una partitura donde ha sabido unir el básico y general sentimiento religioso, en su disposición para el servicio litúrgico, y un singular matiz popular valencianísimo que en ocasiones aparece destacadísimamente. Esta alianza da su especial carácter, su relieve y su color a la «Missa de Lledó». Su partitura, escrita para voces mixtas e instrumentos de viento y contrabajo —ocho en total— que evocan la sonoridad de los órganos primitivos, armónicamente contemporánea, alude en ocasiones al paisaje castellanense donde fue encontrada la Virgen, y es, no sólo apta, sino también digna, para acompañar la liturgia eucarística, e sea, que produce un

ambiente devoto en la Casa del Señor, tanto en la intervención conjunta de voces e instrumentos, como en las partes a «cappella».

La escritura armónica se produce con el lenguaje de una polifonía de sentido religioso, pero no rehuye algunas veces, expresiones algo más extremas y audaces en su modernidad hacia la escapada del tonalismo preciso y rotundo. Hemos aludido al sabor popular: lo hallamos inconfundible con su peculiar dibujo y sugestión, por ejemplo, en ciertas intervenciones del oboe, o de éste con la flauta en el «Gloria». Lo matiza de paisajes y júbilo de alborada. Y en el «Anyell», la voz solista humana casi podría ser la de un pastor, por la siera de Borriol pongamos por naturaleza castellanense y no muy alejada del Santuario de la Virgen.

Los adornos de esta «Missa de Lledó», ceñidísima al texto valenciano, son la austeridad y la perfección, su belleza y trascendencia espiritual, su elevación y pureza. El resultado es una hermosa obra que refleja indudablemente el alma popular y que evoca en cierto sentido el paisaje y la rica belleza del sitio en el que se venera la Patrona de Castellón.

Matilde Salvador, artista española por la fe y la adoración a su Mare de Deu de Lledó, dominadora de la técnica de componer, sabía en instrumental, su «Missa de Lledó» que hoy podremos escuchar por la Coral Vicentina de Valencia en el Santuario, bajo la dirección de don Juan González Noguera, traduce con franqueza la elevación de su catolicismo que en ella es impulso vital.

Un tanto más que apuntarse en el «haber» de la Real Cofradía de la Virgen, unido a los otros muchos conseguidos este año por la altura y calidad de los festejos preparados con motivo de la entrega solemne de la «Preces» para elevar al Santuario a la categoría de Basílica Menor y nuestra cordial felicitación a los miembros de la misma encargados de su gestión.

Fotos: HEREDIO

LA POLITICA NO DEBE DESCUIDAR LA ECONOMIA

(I)

El mal planteamiento político

Por José M. SEGARRA BREVA

El sarrañón de la política invade todo. Hombres que hace ocaso tiempo vivían ajenos a esta clase de preocupaciones, hoy no saben comprender de ellas, llenando todos sus afanes e inquietudes. Es la moda del tiempo entre nosotros, los españoles, y como la ponderación y la mesura no parece sino que nos estuviésemos vedados como virtudes nacionales, hemos sobrepasado la marca de todo lo imaginable.

Ningún país nos aventaja en número de partidos políticos. Ni en Europa, ni en América, ni en África, ni en Asia ni en Oceanía. En esta competición somos los campeones indiscutibles del mundo. Y para que cada cual tenga su pequeña «parcelita» en el minifundio, el Gobierno ha escogido para contentarnos a todos (pues ese es su cuento de la lechera) el sistema «proporcional» para las elecciones.

Lo que no acierte a comprender, a la vista de los acontecimientos, es como durante cerca de cuarenta años hayamos podido darnos sin los partidos políticos, siendo así que al presente proliferan como hongos. Y es que cada español, junto con un rey en el vientre, tenía también preparado su partido político de repuesto para cuando la ley del péndulo, cancelando la etapa de la «unificación», diese rienda suelta al contraste de pareceres y la dispersión nacional.

Sabemos que las modas pasan, y que, por lo mismo, el péndulo volverá a repetirse ante el hartazgo descomulgado de tanto partido y partidillo. Pero, en retentato, tendremos «politiquilla» para rato. El Congreso de Diputados, con el sistema proporcional, en el que cada cual dispondrá de su pequeño grupito, semejará (¡Dios no lo quiera!) un gran patio de vecindad o una gallera, con sus discusiones, gritos, imprecaciones y denuestos. Nadie se entenderá, como en la Torre de Babel, y si encima se quiere convertir a las futuras Cortes en «constituyentes», ya se pueden ustedes imaginar la marimorena que se armará cuando se pongan a debate en el hemiciclo los grandes temas nacionales, que, además, van a ser de meollo: el marxismo o sistema de libre empresa; si la unidad de España o su desmembración separarista; si la defensa de los valores morales de la sociedad o su disolución en el libertinaje;... si la educación, la negociación con las Comunidades Europeas, remoción Iglesia-Estado, el aborto, el divorcio y tantos otros problemas conflictivos y de honda controversia.

Las coaliciones electorales, mal zureadas y prendidas con alfileres ante el interés fugaz y oportunista del momento, cuando no insensatamente fundadas en el desprecio, el odio y el resentimiento, saltarán hechas pedazos a la hora —que inexorablemente sonará— de tener forzosamente que definirse los líderes de los partidos respecto a dichos grandes temas, y entonces surgirá el previsible desencanto de los electores, muchos de los cuales se sentirán defraudados, cuando no traicionados.

El «cisco», una vez más, será de los que forman época. Si Europa no sabía ya de nuestro individualismo, tendrá ocasión de volver a constatarlo, así como de meditar sobre la verdad perogrullasca de que el traje de la democracia sólo puede confeccionarse «a la medida» y no en plan standard para todos los pueblos por un igual, prescindiendo de su respectiva y distinta idiosincrasia.

Y mientras tanto, la casa sin

barrer y la economía por los suelos.

Los periodistas, los escritores y los poetas que tan bella literatura están produciendo acerca de la libertad, la democracia y los derechos humanos, de seguro que no nos darán de comer ni nos garantizarán nuestros ingresos y niveles de vida.

Los españoles difícilmente nos pondremos de acuerdo a través de los cauces ordenados de opinión que deberian ser los partidos políticos, y que en otros países lo son, hay que reconocerlo. Con una raza y temperamento de sangre ardorosa, y discutiendo por el camino espionoso de ideologías y sistemas de gobierno contrapuestos y extremos, ciertamente va a resultar harto difícil el entendimiento, máxime con una élite política que los fomenta y carece, por contrario sentido, del espíritu práctico suficiente para apartar de sí las ideologías estereotipadas, fijas y conflictivas, en vez de acudir a la solución viable de unas matizadas y sencillas, aunque variadas y atrayentes, opciones de gobierno y buena administración, tanto para la derecha como para la izquierda.

dentro, naturalmente, de un sano orden democrático, pues los que, en definitiva, privan y deben privar para el pueblo son los «resultados» con preferencia a la trasnochada rigidez de los dogmas políticos.

Efectivamente, para la «justicia social», la equitativa distribución de las riquezas, el «reparto proporcional de las cargas fiscales», la «igualdad de oportunidades» y demás exigencias de una sociedad libre, justa y equilibrada, socialmente pensada, no resulta imprescindible, como cauce único para lograrlo, el modelo marxista de la vida y el Estado, estrangulador, además, de toda libertad. Otros pueblos lo consiguen sin necesidad de acudir a tales procedimientos extremos.

Si en España las izquierdas renunciasen al marxismo y las derechas al egoísmo y privilegios antisociales del modelo capitalista ultra, la convivencia y el turno pacífico de los partidos sería posible en un clima de orden, autoridad y progreso nacional ininterrumpido, sin conflictividad y desasosiego permanentes, como, por ejemplo, ocurre en los Estados Unidos e Inglaterra. Lo que se opone y hace imposible la convivencia y el entendimiento mutuo, realmente, no es lo «social» (que en ello estamos todos de acuerdo) sino las estructuras marxistas o capitalistas de la sociedad.

Mientras estos presupuestos de estabilidad política y social no se den entre nosotros, la paz dudosamente será posible como un día tuvo que escribir el propio señor Gil Robles, aunque sin adentrarse en la problemática de los «porqués».

En tal supuesto, resultará también inviable la ingenua opción de «centro» que el Gobierno trata en vano de fomentar. Entre dos modelos de sociedad antagónica (la marxista o la capitalista), que se repelen mutuamente entre sí, a la larga no caben los pasteles ni las medias tintas. Así como el agua y el aceite no se mezclarán jamás, tampoco el colectivismo marxista podrá coexistir, en definitiva, con su opuesto modelo de la libre empresa y la propiedad privada de los medios de producción. Un día u otro tendremos el riesgo de que vuelvan a chocar cuando las cosas se pongan tensas, cual por desgracia ocurrió en julio de 1936. Y ello no por los mal llamados extremismos de «derecha» e «izquierda», sino por la misma naturaleza contrapuesta de dos concepciones distintas de la vida, que es lo que o no se quiere o no se acaba de ver. No vale, pues, hablar de «extrema derecha» o de «extrema izquierda», cuando la disonancia extrema, en puridad de términos, no reside en las personas, sino en los modelos de sociedad en alza. Los extremos de la izquierda no son, en mi opinión, los Santiago Carrillo y Felipe González. Así, con ello, el problema quedaría mal planteado, conduciéndonos al equívoco. Lo extremo, concretamente, es el marxismo. Como en la derecha ultra el capitalismo financiero.

Lo cierto y real es que en la estructura marxista de la sociedad no hay lugar siquiera para la derecha civilizada. De ahí que ésta se vea obligada a defender, con uñas y dientes, su propia existencia. Es una cuestión, como se ve, de simple y humana supervivencia. Por eso, precisamente, los ataques de la izquierda marxista, y su prensa más o menos encubierta, a la derecha conservadora y sus líderes más representativos, al constituir éstos el más sólido valladar contra sus propósitos demoleedores del orden establecido. Eso explica la torva imagen que se pretende dar, por ejemplo, de un Fraga Iribarne (pese a su conocido talante «reformador» y de primera «apertura», con la Ley de Prensa), talmente como en su día se hizo con el insigne tributo don José Calvo Sotelo, y por idénticas razones. Y por eso, también, que la izquierda marxista prefiera hacer el juego con la blanda social-democracia y la complaciente democracia cristiana, por su ingenuidad centrista a la manera de un puente de transición y circunstancial.

La solución, por lo tanto, nunca podría ser un centro con la pretensión imposible de querer asociar el agua con el aceite. Esta misión política de «centro» acaba fracasando siempre por la misma ley natural de la gravedad política. Una parte de ese «centro», cuando se radicalicen las posturas (que necesariamente se radicalizarán) en el gran debate nacional, terminará decantándose hacia el modelo político de la economía de mercado y libre empresa, mientras la otra lo hará hacia el marxismo. Y entonces volveremos a encontrarnos con las dos Españas antagónicas de costumbre.

La causa del permanente enfrentamiento nacional, pues, no está, ni por ende cabe buscarla, en el extremismo de las personas. Radica, y es preciso comprenderlo, en el extremismo de las ideas. Otra cosa sería si la izquierda abjurase públicamente del marxismo, como en Alemania. Entonces sí sería posible la reconciliación y la convivencia nacional. La izquierda, por el contrario, trata de convencer a los obreros de que la única solución a sus problemas es la transformación marxista de la sociedad. Esa es su meta y finalidad última, al menos para la izquierda que se conceptúa marxista. Todo lo demás son tácticas oportunistas para confundir a los incautos: los compañeros de viaje que insensatamente, y con ignorancia, vienen actuando de puente hacia el colectivismo, para después ser completamente marginados.

Sin embargo, ahí está el ejemplo contrario de los obreros y sindicatos norteamericanos e ingleses, para no citar otros, los cuales no necesitan del marxismo para sus reivindicaciones y logros laborales. Y es, según antes declamamos, que la justicia social y la equitativa distribución de la renta nacional no son patrimonio exclusivo del marxismo. Por el camino de la libertad y la democracia «social» se puede llegar a los mismos resultados, sin convertirnos todos en esclavos sumisos del Estado, la peor de las dictaduras.

Tendremos, pues, política hasta en la sopa, y de mala. La división y el enfrentamiento entre los españoles, en tales circunstancias, podría ser un hecho a resucitar en la piel de toro. Así las cosas, la democracia nos resultaría muy cara otra vez, porque estamos planteandola sobre las mismas bases erróneas de 1936. Y es que el hombre español, por lo visto, y como lo atestigua nuestra ya larga y cruenta historia de guerras civiles innacabables, es el único ser político que tropieza no una, sino «cientos veces», en la misma piedra. Mientras tanto, la casa sin barrer y la economía por los suelos. ¡Ah, y el Mercado Común bastante lejos todavía de nosotros, pese a lo que se decía de Franco como obstáculo por su política antiparlamentaria! Y es que los «mercaderes» son muy ladinos para disimular sus verdaderos intereses. No está mal como respuesta al papanatismo de nuestras ridículas «homologaciones». ¡Bien merecido lo tenemos, por facioneros!

SE BUSCA NAVE - ALMACEN

EN ALQUILER EN ZONA INDUSTRIAL DE CASTELLON, VILLARREAL, ONDA O ALCORA. APROXIMADAMENTE 1.000 m2.

Dirigirse por escrito a esta Administración. Referencia num. 14

EN BENICASIM VENDO BAJOS COMERCIALES FRENTE PLAYA «EDIFICIO COIMBRA» JUNTO TORREON BERNAD INFORMA Y VENDE: J. G. AS Gral. Mola 2. CASTELLON

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. IBERIA Bartolomé Reus, 45 - Telf. 221478 - CASTELLON

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON Miércoles, 4 de Mayo de 1977 A las 7.45 tarde II CONCIERTO EXTRAORDINARIO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FILARMONICA ORQUESTA DE ST. JOHN'S SMITH SQUARE Director JOHN LUBBOCK Obras de Vivaldi; Mozart; J. S. Bach; Locke y Suk Venta de localidades en Alfoza, 65, a partir del lunes día 2 Reducción del 50% para estudiantes en la entrada de general.

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Un niño de ocho años, ahogado en una balsa, en Bechí

Un niño de 8 años, vecino de Bechí, que desde días pasados había desaparecido de su domicilio, fue encontrado cadáver flotando en una balsa del término municipal de Bechí.

Se trata de Antonio Rogió Rico, de 8 años, natural y vecino de Bechí, quien al parecer merodeaba por los alrededores de la balsa con intención de pescar, y parece resbaló cuando andaba por el borde de la misma, cayendo a su interior.

SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO

Los dos ocupantes de una furgoneta resultaron lesionados al soltarse el vehículo de la calzada y volcar posteriormente.

El accidente se produjo en el kilómetro 45 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el término municipal de viver, cuando la furgoneta matrícula V-257.064 conducida por Francisco Jiménez Orduña, de 39 años, vecino de El Toro, se soltó de la calzada al perder su conductor el control del mismo, volcando posteriormente.

Resultó lesionado el conductor, ya citado, Francisco Jiménez y su acompañante, Miguel Tudor Juan, de 44 años, de la misma vecindad que el conductor.

El vehículo sufrió daños de alguna importancia.

RECUPERACION DE UN TURISMO

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento especial de la autopista, han localizado el turismo matrícula BI-106.060, en el kilómetro 458 de la mencionada autopista, en el término municipal de La Llosa.

El propietario del vehículo, Manuel Tobernero Coñes, vecino de Tarragona había presentado la correspondiente denuncia por robo.

LOCALIZADO EL TURISMO, PERO NO EL CONDUCTOR

Fuerzas de la Guardia Civil que están llevando las investigaciones sobre el accidente ocurrido días pasados en el kilómetro 0,8 de la carretera del Oro a Las Villas, al atropellar un turismo a un peatón —que resultó muerto—, han llegado a la localización del turismo, matrícula V-1782-B con signos evidentes de haber sufrido el accidente en cuestión.

Se ha conocido, incluso la identidad de los ocupantes, y también la del conductor, que se está tratando de localizar. Como se recordará el conductor, tras el atropello, se dio a la fuga.

CASTELLONERIES DEDICADO A LAS FIESTAS DE LLEDO

Culminando la serie de fascículos extraordinarios ofrecidos en sus páginas sonoras de las últimas semanas, el veterano programa "Castelloneries" emitirá esta tarde, a partir de las tres, por las antenas de Radio Castellón (SER), una edición extraordinaria dedicada íntegramente a las actuales fiestas en honor a la Mare de Deu de Lledó.

Intervendrán en la selección de temas que se ha preparado, María Consol Aguilar, Miguel Peris Segarra, Joaquín Campos Herrero y Josep Miquel Francés Camá.

Se ofrecerá en primera audición y con carácter de primera el principio de la nueva ópera en preparación, música de Mafalda Salvador y libro de Miquel Peris Segarra, inspirada en textos de Joaquín Campos Herrero, que lleva por título "El misteri de Lledó".

PLAYA ATENCION NUEVO LANZAMIENTO

para 50 privilegiados a 3 metros del Mar 1.ª línea de Playa. Aprobado C.P.U. a 30 minutos de TARRAGONA FACILIDADES 50 MESES. Solicite carta información tel. 246.46.54 de BARCELONA 977 (460047).

Reunión del Consejo Provincial del I.N.P.

LAS PRESTACIONES PAGADAS EN EL MES DE MARZO SUPERARON LOS 655 MILLONES

El Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión ha celebrado su sesión plenaria de carácter mensual, bajo la presidencia de su titular don Juan Roig Casanova.

JURAMENTO DE LOS NUEVOS VOCALES

Antes de entrar en el desarrollo de los temas que configuran el Orden del día, juraron su cargo de vocales del Consejo el nuevo director provincial, don Félix Ochoa Vidorreta, y la representante de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, doña Carmen Guimerá Carbalo.

COMENTARIOS AL "LIBRO BLANCO"

El Presidente del Consejo informó al mismo sobre las directrices de la reforma de la Seguridad Social, según los aspectos señalados en el "Libro Blanco" recientemente editado, que es como el diagnóstico de la gestión de este departamento. Se trata en conjunto, de unificar determinadas acciones en mejora de los beneficiarios, evitando la proliferación de las entidades gestoras, potenciando la unidad de gestión y el acercamiento de la asistencia sanitaria al beneficiario.

Como consecuencia de estas líneas generales, se considera que de cara al futuro pueden quedar en pie cuatro entidades gestoras. La principal, que podría seguirse llamando INP o acoger una nueva denominación, comprendería la afiliación, cotización, prestaciones a corto plazo, incapacidad laboral transitoria, protección familiar y patrimonial; Instituto de Asistencia Sanitaria, desajustado totalmente del INP y unificado con la Sanidad nacional; Instituto de Pensiones, que comprendería los correspondientes a prestaciones a largo plazo, pensiones e invalidez provisional, y finalmente

MOVIMIENTO ECONOMICO

Durante el pasado mes de marzo la Delegación Provincial del INP registró unos ingresos del orden de los 448 millones de pesetas, efectuando prestaciones y gastos por valor de 655, con un déficit de 207 millones. Entre los pagos destacan los correspondientes a pensiones, con 223 millones de pesetas; incapacidad laboral transitoria, 46 millones; protección a la familia, 45 millones; farmacia, 99 millones; desempleo, 27 millones, y asistencia social, 57 millones.

ASISTENCIA SANITARIA

Según se informó en el transcurso de esta sesión del Consejo del INP, durante el mes de marzo se prestaron en la Residencia Sanitaria "Nuestra Señora del Sagrado Corazón" un total de 14.800 estancias, con 1.366 enfermos ingresados.

En cuanto a la Residencia "Herrero Tejedor" las estancias han sido 8.262 y el número de enfermos ingresados 368.

Respecto al capítulo de atención médica en ambulatorios, se prestaron durante el mes un

total de 274.160 servicios entre todos los de la provincia. En el capítulo de ruegos y preguntas fue sometido a un amplio debate el plan de realizaciones y mejoras en las instalaciones de la Seguridad Social de la provincia.

Finalmente el nuevo Director Provincial del INP, señor Ochoa Vidorreta, agradeció al pleno la cordial acogida de que había sido objeto, ofreciéndose incondicionalmente con la esperanza de los mejores logros para Castellón.

AHORA MISMO que lee este anuncio ya revaloriza, cotiza en alza su posible inversión, porque Urbanización MONTEMAR de Alcoceber, le ofrece parcelas urbanizadas todavía desde 550 pesetas m² y TERRENOS DE EXHUBERANTE VEGETACION junto al mar (6.000 m² en Cala Mundina y 12.000 m² con agua y luz, junto Urbanización) a 300 Ptas. m². VENGA A VERNOS HOY MISMO. Avisenos llamando a los teléfonos 410110 Alcalá 6 670548. — SEGURO QUE INVIERTE.

LOS DIESTROS DE LA CORRIDA DE LA PRENSA VALENCIANA

Ya se encuentran en la calle los carteles murales

Dámaso González y el Niño de la Capea, torerarán el 1.º de mayo en Caravaca con Curro Vázquez, corrida que entra de lleno en el plan de preparación que

están realizando los dos espadas con vistas a la corrida del día ocho de mayo, festividad de la Virgen de los Desamparados, en cuya fecha como ya se anunció, ha montado la Asociación de la Prensa Valenciana, su corrida anual.

Los murales anunciando el gran acontecimiento taurino ya se encuentran en la calle y la cartelera de mano, que ha sido muy cuidada presenta por un lado la famosa chucuelina del diestro de Albacete y por otro el pase de las flores del «Niño de la Capea», que tanta fama le ha dado.

El billeteaje es una joya de las artes gráficas. Prácticamente olvidado en la taurina imprenta de Ortega, ha sido rescatado de los archivos que fueron afectados por las inundaciones de la riada de 1957.

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.  
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6, 9 de la mañana y 8 de la tarde.  
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7, 15, 8, 9, 9,30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6,30 y 7,30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.  
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.  
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.  
SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 10 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN MIGUEL. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.  
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde a las 7,30.  
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 tarde.  
ERMITORIO DE LIDON. — Hoy misa a las 5 de la tarde.

Talleres de guardia

Mañana domingo día 1 del actual mes de mayo estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres: TALLER MECANICO Y ELECTRICO: Garage Castellón, S.L., Avda. Valencia, s-n. (Junto cochera trolebuses).

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: KLQ, calle Moncada, 2. NOTA.— Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

FUNERARIA 210142 SERVICIO PERMANENTE

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA Cadena SER

730 Sintonía y apertura.— 732 Ayer y hoy.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 835 Rueda de conjuntos.— 9 Acuarela matinal.— 925 Antena deportiva.— 930 Discorama.— 10 Servicio informativo.— 1005 Continuación de la audición: Discorama.— 11 Discos a 45 revoluciones.— 1130 El intérprete de la semana.— 1135 La ocasión.— 1155 Notas locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA 12 Regina Coeli.— 1203 Servicio informativo.— 1210 Mañana domingo.— 13 Sabor español.— 1325 Antena deportiva.— 1330 Un cuarto de siglo.

SOBREMESA 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados.— 1530 Ritmos, canciones y melodías.— 17 Area cinco.

TARDE 18 Servicio informativo.— 1805 La ruleta del disco.— 19 Retransmisión en directo del concierto de la orquesta de Cámara del Conservatorio C. E. U. San Pablo de Castellón.

NOCHE 20 Vuelta ciclista a España.— 2030 Epicentro: Segunda edición.— 2045 Radio Cadena Actualidad.— 21 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 2125 Notas locales: Cartelera y farmacias.— 2130 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 2230 Radio chequeo.— 2255 Lectura de programas para mañana y despedida.— 23 Cierre de emisión.

ENCARGADO DE OBRA SE OFRECE PARA CASTELLON O COMARCA Ref. MIBA. Enmedie 25 Teléf. 21.65.58

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana, día 1 de Mayo, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan: Juan Martí Agramunt, Telf. 214408 Félix Brova, 72 Virgilia Aparici Vila, Telf. 222645 Sanz de Bremond, 21 Francisco Mingaró Palomar, Telf. 224365 Pl. Mayor, 16 Antonio Mas Viciano, Telf. 216346 Arenós, 10 Sebastián Martínez Cantos, Telf. 214423 Unión, 31 Manuel Porcar Ferran, Telf. 214646 Lucena, 17 Juan Ortega Medina, Telf. 220295 Canalejas, 59 (Grao)

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana hasta las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno. Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar. Los restaurantes, hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus antecesoros puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

FUNERARIA "La Magdalena" tel. 220197 de servicio permanente c/ Navarra, 84 castellon

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JACINTO GARCIA LOPEZ QUE FALLECIO AYER, A LOS 49 AÑOS DE EDAD, EN ACCIDENTE DE TRABAJO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. LA UNION DE TRABAJADORES DEL METAL, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY SABADO día 30, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana en la Capilla del Cementerio, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Domicilio del finado: Ctra. de Alcora, s/n. (No se invita particularmente). Castellón, 30 de Abril de 1977.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JOSE MARIA CASTELL EDO APODERADO DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Su madre, Dña. María Araceli Edo Alfonso, hermana, Dña. María Pilar, tía, Dña. Amparo Castell, sobrinas, María Pilar y Begoña, tías, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que por el eterno descanso de su alma tendrán lugar HOY SABADO DIA TREINTA a las ONCE HORAS de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que la familia les quedarán altamente reconocidos. Castellón, 30 de Abril de 1977. (No se invita particularmente).

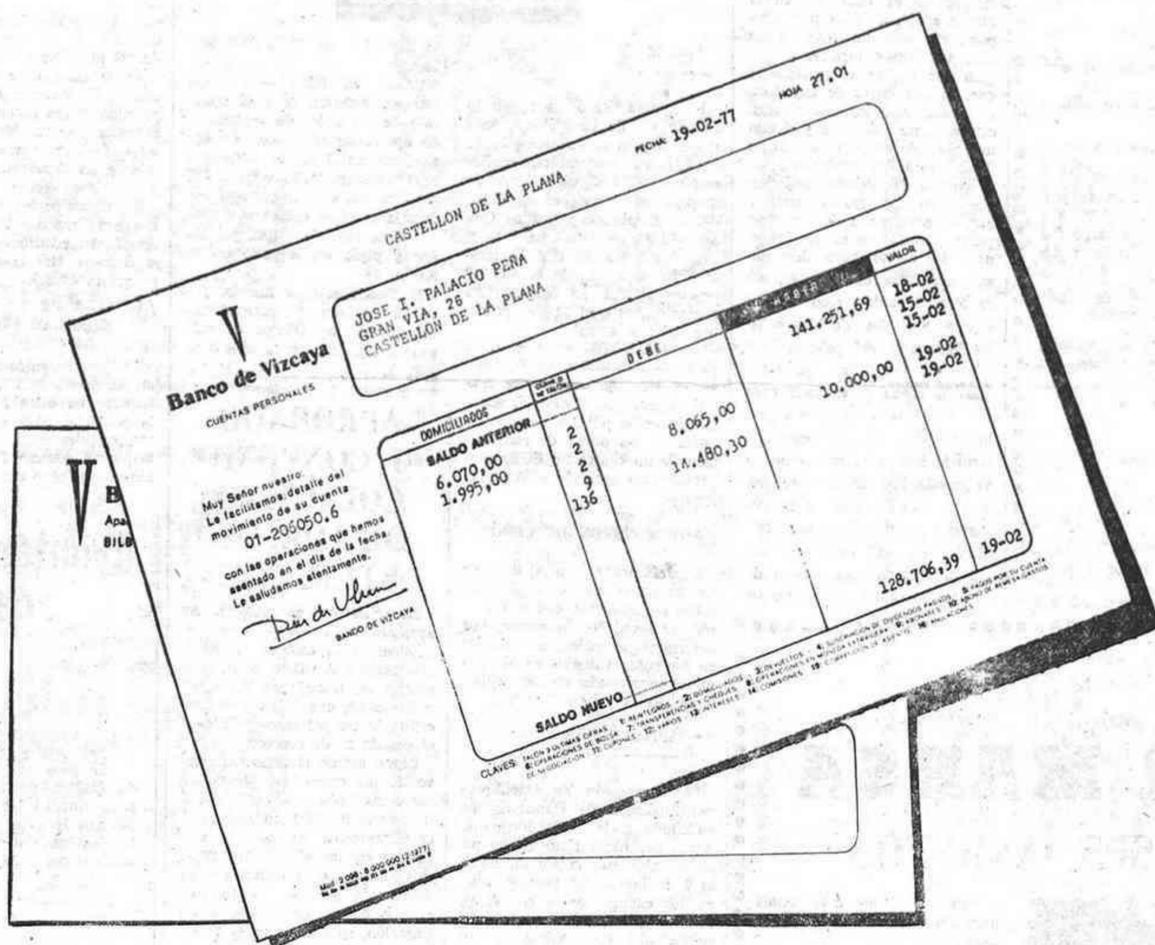
Skända Regalos Comunión Mayor, 32 CASTELLON

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLON

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JUAN FONT CENTELLES (PROFESOR DE E. G. B.) QUE FALLECIO EN VINARÓZ EL DIA 17 DE ABRIL DE 1977, A LOS 41 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Sus afligidos: esposa, Pepita Cardona Camós; hijas, Ana Isabel, Nuria y Carolina; padres políticos, hermanos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará el próximo lunes día 2 de mayo a las OCHO de la tarde en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia la familia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 30 de abril de 1977.

# POR QUE HAY QUE TENER EN CUENTA

# EL EXTRACTO DIARIO



Porque en una cuenta corriente se registran muchas operaciones: Pago y cobro de recibos, transferencias, suscripciones, letras, talones, abono de cupones, ingresos... Porque para usted, tan importante como hacer estas operaciones, es saber cómo y cuándo se han hecho. Y saberlo cuanto antes. Porque es precisamente en el Extracto Diario del Banco de Vizcaya donde encontrará la noticia puntual de las operaciones realizadas el día anterior, y el saldo diario de su cuenta. **Todo ello acompañado de los comprobantes de cada operación.** Extracto Diario del Banco de Vizcaya: Una información exacta, personal y gratuita para estar al día.

**Banco de Vizcaya**  
siempre cerca de usted

NUESTRA PROVINCIA

SEGORBE: Aportación económica del Ayuntamiento a la Sociedad Musical

Una vez aprobado provisionalmente el presupuesto municipal, ha sido fijada la ayuda económica del Ayuntamiento para la campaña...

a todos aquellos segorbinos que se preocupan por las cosas en las que primordialmente debe el Ayuntamiento...

- Policía Municipal ... 110171
Juzgado de Instrucción 110671
Cruz Roja ... 110878
Guardia Civil ... 110627

- CINES
Días 30 y 1:
Serrano: "Ella, trágica obsesión" e "Insólita aventura de verano".

DEPORTES
Organizado por el Moto Club Palanca, mañana domingo, a las diez de la mañana...

ARGELITA: FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DEL LLEDO

Como todos los años al llegar el 1 de Mayo se celebran en esta villa diversos actos en honor a la Patrona de Castellón...

BENICARLO: Ha sido convocado el IX Certamen de Pintura

Patrocinado por el Ilustrísimo Ayuntamiento de la ciudad, se celebrará en Benicarló, dentro de las Fiestas Patronales 1977...

OROPESA DEL MAR: Tramo criminal

Veinticinco muertos, unos carenta heridos, unos treinta accidentes y cinco fachadas de casas rotas...

FIESTA PATRONAL DE LA ASOCIACION DE HIJOS DE LA COMARCA DE MORELLA

La Asociación de Hijos de la Comarca de Morella, que reúne a personas actualmente con residencia en Castellón...

NOTICIARIO

BEJIS
El Ayuntamiento ha aprobado el pliego de condiciones para vender mediante subasta pública 2.453 pinos maderables...

CATALLON
La Diputación Provincial anuncia licitación pública para la sustitución de las obras de construcción de un centro de EGB...

APROBADO EL CONVENIO COLECTIVO DE ADRIAN-KLEIN S. A.
La Delegación de Trabajo ha aprobado el convenio colectivo sindical de la empresa Destilerías Adrián & Klein S. A...

AUTORIZACION DE CEBOS
La Jefatura Provincial de Icona ha autorizado el empleo de cebos envenenados, con el fin de reducir los daños originados por determinados animales salvajes...

BENAFIGOS
Ha sido aprobado por el Ayuntamiento el proyecto técnico de distribución de agua potable, saneamiento y estación depuradora...

MOVIMIENTO PORTUARIO

- SURTOS EN EL PUERTO
Aghios Nikolaos, bandera griega. Cargó 4.500 Tm. de cemento para transportar a Argelia.
Isora, bandera española. Cargó 500 Tm. de huevos con destino a Dubai.

Hablemos... HECTOR MARSA PROFESION: SUS INVENTOS

Es un hombre joven, inventor, pero sobre todo preocupado por mejorar las técnicas de todo tipo. Entre él y su padre... (Image of Hector Marsa)

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (Castellón) BANDO
Se pone en conocimiento de los interesados, que el cobro del IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA...

DIEGO JOYERIA
Desde ahora, ya no hace falta ir a las Canarias ni ANDORRA... DIEGO - JOYERIA con precios de Puerto-Franco... Ronda Magdalena, 66

# Ocho mundos llenos de cosas nuevas...

**VEN A LA FERIA: HAY UN MUNDO PARA TI!**  
ven a admirar, a elegir, a comprar... a disfrutar, ven con los tuyos.



El Mundo de la Gastronomía, encuentro de los más selectos productos del ramo, ofrece, este año, un matiz especial: La posibilidad de adquirir sus productos o de consumirlos en el acto, con degustaciones especiales.



Los 500.000 visitantes de la Feria se hallan afectados por este mundo. Todos y cada uno de los miembros de la familia, abarcando todas las edades, verá cumplidos sus deseos en el Mundo de la Familia y de la Juventud.



Un mundo con tradición ferial dedicado a mostrar todos los medios y elementos relacionados con el transporte. Usted puede estar directamente interesado en la adquisición de estos elementos.



El Campo, mundo tradicional en esta manifestación Ferial valenciana. Valencia es Agricultura. Productos de labranza, productos de cultivo..., en un completo muestrario al servicio de los hombres del campo.



El Mar, un mundo creado para que usted encuentre en él todo aquello que necesita para el desarrollo de su vocación náutica. La verdadera satisfacción a su afición marina la hallará en este mundo.



Un mundo para mostrar todos los productos que éstas tres ramas ofrecen. Un auténtico contacto con las últimas novedades a través de la participación en Concursos, Exposiciones, Conferencias y Demostraciones directas.



Una ventana abierta al exterior. El carácter Internacional de la Feria encuentra su realidad en la participación de los productos de las naciones de todo el mundo.



Un auténtico espíritu de renovación plasmado en un nuevo mundo. IBERCIT ofrece la posibilidad de conocer todo cuanto el hombre es capaz de crear e inventar.

## ¡VEN A LA FERIA!

**55 FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA**  
30 Abril - 8 Mayo.  
Horario: 10 mañana a 8 tarde.  
Autobuses, línea 62



NACIONAL

CATALOGO DE OPINIONES

POLITICOS CON 23 PULGADAS

ARRIBA

Estamos asistiendo al debut te- levisivo de políticos que, hasta hace poco, quedaban relegados a las catacumbas o, a lo sumo, a la audacia de las revistas ilus- tradas.

De momento, la impresión general no es precisamente de entusiasmo indescriptible. La mayoría de los debutantes en la pequeña pantalla ofrecen una imagen mucho menos prometedora que cuando era fruto prohibido o venían convenientemente arropados en el papel couché de los semanarios.

Debo precisar que esta impresión se refiere, concretamente, a esos espacios que en algunos teleclases se conceden a los líderes, a palo seco, sin acompañamiento de interlocutor, convertidos en bastos parlantes.

No es que vayamos a exigir a todos ideas luminosas, expresiones brillantes y presentaciones sugestivas. Pero tampoco es concebible que en la cacareada civilización de la imagen, los nuevos paladines se presenten ante millones de espectadores mirando de reojo una «chuleta», más nerviosos que estarleite en noche de estreno y atropellando torpemente sus palabras. Independientemente de poner en orden sus ideas, conviene que vayan urgentemente al conservatorio a tomar unas clases de dicción y, de paso, a un «estheticien».

R. LANDIN

MASSIEL

ABC

Hombre, Massiel, mujer, eso tam- poco. Tienes a los telespectadores domingueros en pura ascua y con la color ída, hija, que no gana uno para sustos. O sea, que ponen lo del reencuentro con Méjico lindo, que además marchó para allá el Presidente Suárez y todo, y vas, y te marcas un mitin socialista vía satélite en plan cosmovisión para anunciar la candidatura por Teruel de un señor del «P. S. O. E.», Jolín, Massielona, un mitin «utbi et orbi», eso es nuevo. Está bien tener un hijo de un socialista, qué me vas a decir, y alegrarte que vaya a nacer cuando la democracia, porque así no le atará nadie por la pata al gran tintero, como te hubiera dicho César Vallejo, así no tendrá que bajar las gradas del alfabeto hasta la última letra en que nació la pena. Tú ya comprendes que de todas las maneras me quedé sin respiración, Massiel. Que está uno esperando que le pongan Curro Jiménez, que por lo visto aquí nadie defiende la Constitución de 1812 a no ser los bandoleros y las arrocguetas de Santa María Egipcíaca, y, cataplum, sales tú vía satélite toda embarrada y largas lo del hijo para la democracia, lo del padre socialista, lo de la candidatura por Teruel, te digo, chico, díste el golpe. Un mitin simultáneo a las tres de la tarde y a las once de la noche, un mitin en Méjico, en España y en los Estados Unidos de América al mismo tiempo, oye, te lo pro-

meto, eso no se ha visto, la electrónica al servicio de la causa, Jesús, Jesús, eres la Lili Marlén del rojerío. Y no te podían cortar, que me di cuenta. Porque si te cortan en nombre de los valores tradicionales y de la tarifa del satélite, que tiene que haber sido sabrosa, lo mismo rompen otra vez las relaciones los mejicanos. Buenos son. Total, que la historia de los amantes de Teruel habrá que contarla de otra manera desde la noche del domingo. En fin, que el chico nazca bien, Massiel, y que en una España libre pueda emborronar alegremente su cuaderno, que nos traiga el olivo de la vida. Ah, y que cuando crezca que se presente por Teruel.

CANDIDO

«CASTELLANO» Y «ESPAÑOL»

Pero hay algo más importante. Somos muchos los españoles que defendemos la hermosa riqueza múltiple de las Españas. Y por esta razón queremos que la palabra «español» sea tan amplia que permita la inclusión de todo cuanto se produce dentro del contorno peninsular. Si nosotros adoptamos la palabra «español» para significar sólo «castellano», automáticamente excluimos del concepto a los demás idiomas —el catalán, el gallego, el vasco— que parece que dejan de ser españoles, cosa que evidentemente satisfaría a ciertas mentalidades separatistas.

Una vez, hablando de este tema con Menéndez Pidal, en su casona de Chamartín, le exponía mi posición contraria a la suya. Yo llevaba dos libros en la mano y se los alargué diciéndole: —Mire, uno de ellos está escrito en catalán y otro en español. El maestro sonrió al ver mi juego dialéctico.

—Los dos son españoles, ¿no? —Certo. Pero yo utilizo su propio vocabulario.

Menéndez Pidal acabó por darme la razón; «en ese caso».

Existe, naturalmente, el concepto de «antonomasia». Y bien entendemos y admitimos la verdad de la frase «el español por antonomasia», aplicada al idioma originario de Castilla. Y todavía nos parece corta puesto que más que «español» por antonomasia, el castellano resulta ser la «lengua hispánica por antonomasia», el «superespañol» de Europa, América y Filipinas. ¿Cómo no aceptar esto? Pero dentro de nuestro ámbito cotidiano peninsular no se olvide el valor excluyente de las palabras. Y que por ello al llamar «español» al «castellano» se corre el riesgo ya señalado de que pueda parecer que las otras lenguas hispánicas no entren dentro del campo de las lenguas españolas.

Volvamos, pues, en este año glorioso del milenario del idioma que, con tanta justicia ha reivindicado Castilla y, aún Castilla la Vieja, a la designación castiza del idioma; a la de la «Gramática de Nebrija», a la que tiene un sentido histórico-lingüístico más estricto y menos contaminado del concepto político de «nación española». Llamemos, pues, preferentemente «castellano» a la lengua gloriosa originaria de Castilla, a la lengua que llamándose así —y sin otro aditamento— ha servido para que nos entendiéramos felizmente las gentes hispánicas de todas las orillas del mapa-mundi.

Guillermo DIAZ-PLAJA

BOLSA · BOLSA · BOLSA · BOLSA

Se mantuvo la inactividad

MADRID, 29 (Pyresa). — La sesión final de la semana, y última del mes, no ha ofrecido grandes cambios, contando por un lado la atonía operatoria, por lo que la jornada ha resultado un tanto parada. La sesión comenzó prácticamente como ha venido haciendo durante las cuatro sesiones, y hacia la mitad se observó una mejor disposición que se ha acentuado sobre todo en los corros finales, especialmente en el bancario.

También ha ayudado a esta recuperación el dinero institucional en sectores como eléctrico, químico, etc. Bancos gana 1'27 puntos con ganancias principales en el «Central» con 10'10 «Pastor» y «Popular», 9 y 7 en «Banesto».

Los signos negativos se dan por alimentación, cotizando «Aguila» a la par; siderúrgicas y prácticamente igual sociedades de inversión y monopolios.

En el conjunto de las cuatro sesiones el índice general registra una cesión de 0'61 puntos

que da claras muestras de la inactividad actual de la Bolsa, siendo la jornada más favorable esta última con la recuperación de 0'58 puntos por lo que el cierre quedaba establecido a 92'90. Con vistas a la próxima semana el mercado quedaba algo inactivo, con la salvedad de que el martes será la primera sesión del mes y entrarán nuevas órdenes en el mercado.

EN BARCELONA

BARCELONA, 29 (Cifra). — Termina la semana con una jornada más entonada que las precedentes, mostrando el mercado una buena disposición a lo largo de toda la sesión. El dinero, menos retraído que días anteriores, ha orientado los cambios al alza en la mayoría de los sectores sin ejercer una presión insistente, apreciándose una actitud más cautelosa de los vendedores.

Al cierre el mercado quedaba

equilibrado y bien dispuesto. En total se han contratado 117 clases de acciones de las que 45 suben, 17 bajan y 55 no experimentan variación. El índice general ponderado gana 79 centésimas y se sitúa a 92'15.

EN BILBAO

BILBAO, 29 (Cifra). — Negocio cortísimo, inhibición del dinero de los particulares y momentos en que apenas si se oía vocar las posturas han sido las características más importantes de la sesión de hoy de la Bolsa de Bilbao.

Sin embargo, en cuanto a cotizaciones en la superficie han aparecido signos positivos. Pero no se deben tomar esos niveles como punto de referencia de la bondad de la jornada.

Al finalizar la sesión, la Bolsa quedaba en posición de demanda para buen número de valores. Índice general, 93'19 +0'51. Suben 26, bajan 13 y repiten 32.

COTIZACIONES

Cotizaciones de ayer en la Bolsa de Madrid, según información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with columns: VALORES, BANCOS, AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTALERIA, CONSTRUCTORAS, ELECTRICAS, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOBILIARIA, MONOPOLIOS, NAVEGACION Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, TELEFONIA Y RADIO, VARIOS, DERECHOS. Lists various market indices and their values.

LA ECONOMIA EN BREVE

Méjico, futuro importante exportador de crudos

La empresa estatal de petróleos de Méjico, «PEMEX», ha elevado considerablemente su cálculo de reservas de petróleo en el país y ha anunciado nuevas cifras de producción que convertirán a Méjico en un importante exportador de crudos. Se asegura que «PEMEX» incrementará progresivamente sus exportaciones hasta llegar, en 1982, a más de un millón de barriles diarios (actualmente se exportan 130.000 barriles, aunque con perspectivas de encontrar nuevos depósitos).

Los seguros esperan nueva legislación

Tras varios años de peticiones el Gobierno ha enviado a las Cortes un proyecto de ley sobre el sector del seguro que, según el boletín «Documentos» que edita el «Banco de Bilbao», se rige actualmente por una legislación arcaica. El retraso en este proyecto de ley ha originado un decreto-ley (del pasado marzo) por el que se suspende la admisión de solicitudes para la creación de nuevas entidades aseguradoras y para ampliación de las ya existentes. La medida, que estará en vigor hasta la aprobación de la ley del seguro, tiene por objeto evitar la especulación.

Normas para el impuesto sobre la renta 1976

Próximo ya a expirar el plazo de presentación de declaraciones sobre el impuesto general de la renta en 1976, plazo que concluye el 31 de mayo, el Banco de Santander ha editado un cuidadoso folleto en el que se recogen algunas normas de interés para rellenar dichas declaraciones, con ejemplos prácticos y cuadros comparativos que han de hacer más fácil el complicado ejercicio de la declaración a la Hacienda Pública española.

Permisos de exploración petrolera en el Cantábrico

El desenlace del concurso convocado hace ya un año por la Administración sobre una serie de permisos de investigación de hidrocarburos en el Mar Cantábrico está ya a punto de ofrecerse y de hecho, según recoge «Petróleo» en su último número, se asegura que una de las ofertas presentadas se encuentra ya aprobada, correspondiendo a los permisos «Vizcaya A, B y C» y al «Santander C», en los que tres compañías: «ENI-EPSA», «Murphy Spain» y «Ocean Spain», se comprometen a realizar dos sondeos y una campaña sísmica con

una inversión prevista superior a los 300.000 dólares, además de ofrecer al Estado una opción para el caso de que se realice un descubrimiento comercial.

Gran cosecha mundial de trigo

La última estimación del Consejo Internacional del Trigo eleva a 411'3 millones de toneladas la cosecha para 1976, aunque según el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos sería de sólo 408 millones de toneladas, según recoge en su último número la revista «Economía Nacional, Internacional y de la Empresa». En cualquiera de los dos

casos, la cifra constituye un nuevo récord, pues supera en más de 40 millones la producción récord de 1973. Con esta cosecha, según la mayoría de las fuentes consultadas, se debe atender a crear un fondo de reservas mundiales y a atender los programas de ayuda a países del Tercer Mundo.

CONOZCA LAS VENTAJAS DE ADQUIRIR UN COCHE DE OCASION CON GARANTIA "S"



SEGURIDAD. - Por el precio que Vd. abona, adquiere un coche en condiciones Inmejorables de motor, chapa y pintura.

SERIEDAD. - Una organización como la nuestra, financia su vehículo en las mejores condiciones de pago.

SERVICIO. - El servicio de asistencia figura en toda España, no sólo en Castellón. De esta forma, Vd. puede desplazarse con su vehículo por donde quiera.

AUTOLICA

Avenida Pérez Galdós, 9 (Junto taquilla Plaza Toros) Teléfono 21 64 53 - CASTELLON



AFORE SU POZO

CON MAQUINAS ESPECIALES DE BOMBEO

JAIME GASCO

Calle Molino, 6. Teléfono 274 13 06

LA ELIANA (Valencia)



Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer día 29 en el Mercado de Divisas, según datos facilitados por el Banco de Valencia, fueron las siguientes:

Table with columns: DIVISAS, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dollar U.S.A., Franc francés, Libra esterlina, etc.

INHUMACION DE LOS RESTOS DEL GENERAL FERNANDEZ VALLESPIN

Asistieron el Presidente de las Cortes y el Vicepresidente del Gobierno

MADRID 29 (Cifra).— Los restos mortales del jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Carlos Fernández Vallejo...

Relaciones Sindicales; el presidente del Consejo de Estado; el presidente del Instituto de España y el jefe del Estado Mayor Central.

Asimismo se encontraban presentes altos cargos militares de los tres ejércitos, numerosos ex-ministros y los agregados militares de las embajadas acreditadas en España.

Mientras el féretro era introducido en el furgón fúnebre, el cuerpo de guardia del alto organismo militar presentó armas y un corneta tocó la «Marcha de Infantes».

SU RESTAURANTE GOYA Avda. Casalduch, 23 Teléfono: 22 39 75

ESPAÑA PRESENTARA CONTRA PROPUESTAS PARA LAS NEGOCIACIONES CON LA C.E.E.

Parece que serán aprobadas en el próximo consejo de ministros

MADRID, 29 (Pyresa). — Es muy posible que en el próximo Consejo de Ministros, que se celebrará el martes, día 3, se apruebe un nuevo anteproyecto de negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea...

con el primer lustro de vigencia del acuerdo España-CEE, las tensiones políticas generadas a raíz de las sentencias dictadas contra cinco miembros de las organizaciones ETA y FRAP...

Una difícil negociación Coincidiendo casi día por día

GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION EN LAS PROXIMIDADES DE IRUN

SAN SEBASTIAN, 29 (Pyresa). Esta mañana poco antes de las ocho se ha producido en Irún un grave accidente de circulación, que hasta el momento ha arrojado el balance de un muerto, tres heridos de pronóstico muy grave...

Francisco Rodríguez Torres, con traumatismo costal... y una mina de la que solo se sabe que se llama Ana María con traumatismo craneal muy grave.

INCIDENTES CALLEJEROS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 29 (Pyresa). A pesar de las advertencias realizadas en los medios de información por el Gobierno Civil y de la intensa vigilancia de las fuerzas de Orden Público...

Esperanzadora reactivación del turismo

Aumentó un 14'7 por ciento el número de visitantes en el primer trimestre del año

MADRID (Pyresa). — El primer trimestre del presente año muestra para el sector turístico español unas cifras esperanzadoras de la reactivación...

LOS ESPAÑOLES VIAJAN

En la otra cara de la moneda del sector turístico español, las salidas de españoles al extranjero en el mes de marzo...

menos que el 54'2 por ciento sobre enero-marzo de 1976. Dentro de esta corriente viajera, los medios de transporte utilizados por nuestros compatriotas registran en todos los casos una afluencia creciente...

Por lo que se refiere a los saldos de españoles al exterior, también en el mes de marzo se registra un notable incremento...

EL RESUMEN DEL SECTOR

Durante el mes de marzo, el número de visitantes llegados a España se elevó a 1.548.931, cifra que supone un aumento del 16'7 por ciento sobre igual mes del año anterior...

Los ingresos por turismo, siempre un mes más retrasados en datos, registraron en febrero de 1976 un total de 166'7 millones de dólares, cifra inferior en un 11'8 por ciento a la de igual mes del año anterior...

COMPRARIAMOS NAVE - ALMACEN

DE 1.000 m2 APROXIMADOS EN ZONA INDUSTRIAL DE CASTELLÓN, VILLARREAL, ONDA O ALCORA. Dirigirse por escrito a esta Administración. Referencia núm. 15.

“ESPERO QUE EL PROBLEMA PESQUERO ESPAÑA - C. E. E. SE SOLUCIONE CUANTO ANTES”

(Guido Brunner)

MADRID, 29 (Pyresa). — «Espero que el problema pesquero entre España y la C.E.E. se solucione cuanto antes. Sería un acuerdo simbólico entre España y la Comunidad, que iría más allá de lo puramente material»...

España. Aquí, la solución sería la autolimitación de exportaciones.

En cuanto a los posibles problemas que entraña el ingreso de España en el Mercado Común, sobre todo en el sector agrícola, contestó que a él le parecía que las negociaciones de adhesión de España se producirán y que, además, a Europa le interesa que España sea miembro de la Comunidad...

El señor Brunner, al plantearse el problema de algunas exportaciones españolas a la Comunidad, sobre todo de tipo industrial, contestó que sí, que se estaban produciendo ciertas dificultades sobre todo en sectores como el del acero...

En cuanto a la situación de la C.E.E., hizo el siguiente diagnóstico: está bajando un poco la fiebre, pero el enfermo, sin embargo, sigue en estado de pronóstico reservado.

El señor Guido Brunner, que fue recibido en el aeropuerto por el presidente de la Mutualidad de Inspectores Técnicos del Estado, señor Barrera de Irimo, viene a Madrid a pronunciar una conferencia sobre perspectivas económicas y energéticas de la C.E.E.

DE TODA ESPAÑA

El Ayuntamiento reclama el edificio de la Jefatura del Movimiento

El pleno del Ayuntamiento de Tarragona ha aprobado una moción, en virtud de la cual y como consecuencia del real decreto ley 23 de primero de abril...

Prohibidos los actos políticos en las iglesias

El Boletín Oficial de la Diócesis de Palencia inserta una nota firmada por Anastasio, obispo de Palencia, en la que se dice: «A la vista de varios escritos y consultas que se han recibido en este Obispado...»

«Faro de Vigo»: nuevos sistema y formato

«Faro de Vigo», diario decano de Galicia y vicdecano de la prensa nacional, salió ayer con nuevo formato (más corto que el anterior) e impreso por el sistema de fotocomposición.

El sistema que venía utilizando para su impresión, mecánico-tipográfico, ha sido sustituido definitivamente, según informa la empresa, que anuncia a sus lectores que con el nuevo sistema a pleno rendimiento funciona también una reciente instalada rotativa...

El Ministro de Agricultura, en una causa de beatificación

El Ministro de Agricultura, señor Abril Martorell, representará a España en los actos de beatificación de la madre María Rosa Molas...

Posible mina de oro

Un terreno con posibilidades de hallar en el mismo una mina de oro ha sido descubierto cerca de Moeche (La Coruña)...

Satisfacción en los medios pesqueros

El anuncio hecho en Bruselas por parte del Mercado Común permitiendo a un mayor número de embarcaciones españolas a faenar en sus aguas jurisdiccionales, ha causado alivio en los ambientes pesqueros de La Coruña...

Interrumpidas las obras de la autopista del Atlántico

Las obras de la autopista del Atlántico en el tramo Pontevedra-Rande han quedado interrumpidas como resultado de las negociaciones iniciadas entre una representación de los vecinos afectados, ejecutivos de «Autopistas del Atlántico» y una comisión técnica del Ministerio de Obras Públicas...

Reestructuración del servicio de urgencias de la S. S.

El Instituto Nacional de Previsión, siguiendo el proceso de reestructuración y mejora de los servicios de asistencia sanitaria, y sin perjuicio de cuantas medidas pueda tomar en el futuro en este u otro campos...

Clausura de la semana inglesa

John Cousins, importante sindicalista británico, clausuró ayer tarde el ciclo de conferencias de la semana inglesa que ha organizado las Cámaras de Comercio e Industria...

Cuatro sociedades pesqueras mixtas, con Marruecos y Argentina

Ya son cuatro las sociedades pesqueras mixtas, con participación de capital español, en Marruecos y Argentina: «Mapache», «Indupeche» y «Sonapen», en Marruecos, y «Promar», en Argentina.

Feria del Libro de Ocasión de Madrid

El 9 de mayo se inaugura en Madrid la I Feria del Libro de Ocasión Antiguo y Moderno, que se celebra en Barcelona desde hace cinco años...

# NACIONAL

## GRUPOS POLITICOS

### Cinco partidos solicitan su inscripción PROHIBIDOS LOS ACTOS PIDIENDO LA LEGALIZACION DE TODOS LOS PARTIDOS

MADRID, 29 (Pyresa). — Hoy han solicitado su inscripción en el registro de asociaciones políticas los siguientes grupos: Partido Nacional y Andaluz Novena Provincia, cuyo promotor es Agustín Fidel Pasadas Chaves; Consenyo Asturiano de la Mujer, promotora María Teresa González Rodríguez; Democracia Social, promotor Licio de la Fuente y de la Fuente, Partido Unido de Alianza Popular, promotores Manuel Fraga Iribarne, Laureano López Rodó, Cruz Martínez Esteruelas, Enrique Thomas de Carranza y Licio de la Fuente y de la Fuente; Partido Socialista de Canarias, promotor Sebastián Oreste.

Las reuniones con los representantes de cada partido y provincia se desenvuelven con más problemas de los esperados, aunque fuentes de «C. D.» califican las dificultades de «normales» y añaden que radican en encontrar la persona idónea en cada provincia para encabezar las candidaturas.

Las reuniones se están celebrando en el mayor de los sigilos, pero ha podido saberse que estas dificultades «normales» supera a las previstas, y parecen derivar, en buena parte, de la existencia de personalismos y problemas relativos al número que ocupará cada candidato en la respectiva lista provincial.

interna de los partidos comunistas sigue siendo autoritaria y antidemocrática, y, como decía Besteiro, no pueden ofrecer a la sociedad algo que en su organización no practican».

#### COMUNICADO DE FPS

MADRID, 29. (Pyresa). — La Federación de Partidos Socialistas ante las noticias propagadas los últimos días, relativas a su política de alianzas electorales, ha hecho público un comunicado por el que asegura que las alianzas electorales a nivel global o de nacionalidad o región ya establecidas o en fase de establecimiento, en nada modifican el proyecto político de la FPS, para las próximas elecciones al Parlamento.

«Las alianzas electorales que por su naturaleza son propiamente coyunturales no suponen —según el comunicado— alteración en la vinculación de los diferentes partidos miembros a la FPS». «Esta vinculación sólo se rompe cuando algún partido miembro lo hace voluntariamente o cuando pierde soberanía al haber sido asumido por otro partido político, como es el caso de Convergencia Socialista de Madrid, al integrarse en la Federación Madrileña del Partido Socialista Obrero Español.

Por último, el comunicado señala que sólo la comisión permanente y el consejo federal de la FPS tienen capacidad legal para entender de sus asuntos internos y que sobre ello no está dispuesta ni a tolerar ingerencias ni a entrar en discusión con ninguna persona o partido ajeno a la propia Federación.

tanillas banderas de grupos no legalizados. Posteriormente, grupos de personas se concentraron por la zona, disolviéndose finalmente, sin que se produjeran incidentes de consideración. Esta actitud forma parte de la campaña promovida por varios grupos políticos para conseguir la legalización de todos los partidos. En este sentido, se ha presentado ante el Gobierno Civil un comunicado en el que se pide la legalización de todos los partidos políticos, sindicatos, asociaciones de la mujer, juveniles, de agricultores y otras organizaciones democráticas. Asimismo, en el escrito se pide audiencia al Gobernador para tratar personalmente del tema.

#### ORDEN PUBLICO

PAMPLONA, 29. (Pyresa). — Cuatro personas pertenecientes a la U.J.M. fueron detenidas anoche, cuando pegaban carteles publicitarios en Pamplona, convocando para un acto político.

Por otra parte, los detenidos de L.C.R. del pasado miércoles, según fuentes oficiales, han pasado a disposición judicial, y Francisco Iturbe, Secretario Político de la O.R.T. en Navarra, ha sido puesto en libertad, tras prestar declaración. Un grupo de militantes y simpatizantes de este partido esperaron a Javier Iturbe a la salida de la Audiencia, aplaudiendo su puesta en libertad.

#### CANDIDATURA DE F.E. DE LAS JONS

GUADALAJARA, 29. (Pyresa). Ha sido hecha pública la candidatura al congreso por parte de Falange Española y de las JONS. En la lista figuran en primer lugar Raimundo Fernández Cuesta, ex Ministro y Jefe Nacional de Falange en la actualidad; en segundo lugar, Domingo Cardero Prieto, informador de prensa y ex consejero provincial del Movimiento y Luis Lafont Pérez, agricultor y concejal del Ayuntamiento de Azueca de Henares.

#### U.D.P.V. PRESENTA CANDIDATURA

VALENCIA, 29. (Pyresa). — «Unión Democrática del País Valenciano», partido miembro del equipo de la Democracia Cristiana, ha sido el primero en presentar la candidatura para el congreso en la Junta Electoral Provincial, a las nueve de la mañana de hoy.

Su Secretario General, Vicente Ruiz Monrabal, acompañado de otros miembros incluidos en la candidatura, hicieron entrega de la documentación correspondiente ante dicha Junta Electoral.

#### CANDIDATURAS DEL P. T. EN NAVARRA

PAMPLONA, 29. (Pyresa). — Únicamente dos candidatos presentará el Partido del Trabajo para las próximas elecciones generales por la provincia de Navarra. Estos son José María Compains y Eduardo Oeres. El primero es abogado en Pamplona y el segundo, trabajador en Tudela. La lista se completará tras conversaciones con otros grupos políticos.

#### MITIN CONJUNTO CNT-UGT

GRANADA, 29. (Pyresa). — Organizado conjuntamente por la Confederación Nacional de Trabajadores y la Unión General de Trabajadores ayer se celebró un mitin en los locales de la administración institucional de servicio socioprofesionales sobre el tema «La libertad sindical».

Intervinieron en el mismo Rafael Sola y José Luis García Rút por la C.N.T. y Daniel Maldonado y Manuel Montalbo por la U.G.T. quienes tuvieron manifestaciones comunes al valorar la importancia del momento presente de cara a la consecución de las libertades sindicales y la unión de la clase trabajadora.

Antes del inicio del acto y a través de un megáfono instalado en un coche aparcado frente al edificio sindical, se lanzaban los acordes de «La Internacional», himno que cantaron los presentes a la finalización del acto. Una vez concluido dicho mitin, un grupo de los asistentes portando pancartas se dirigieron en manifestación hacia la plaza del Triunfo. A la altura del campus universitario hizo su aparición la fuerza pública para disolver la misma, produciéndose carreras e intercambios de golpes.

#### LEGALIZACION DE PARTIDOS POLITICOS

PAMPLONA, 29. (Pyresa). — Unos cuarenta coches se manifestaron ayer sobre las nueve y media de la noche por la avenida Marcelo Celayeta, de Pamplona, tocando el claxon de los vehículos y ondeando por las ven-

## LABORALES

### MADRID: QUIEREN PERMISO PARA UNA ASAMBLEA DE LA CONSTRUCCION Casi 6.000 trabajadores de "SEAT" inician un paro, en Barcelona

MADRID, 29. (Pyresa). — Las centrales sindicales CNT, UGT, CC. OO., SUTCM y SOC han acordado conjuntamente solicitar del Gobierno Civil autorización para celebrar una asamblea provincial de trabajadores de la construcción el próximo día 7 de mayo, en la institución sindical «Virgen de la Palomas».

En esta reunión se estudiarán los problemas de la rama que según los solicitantes son bastante graves.

#### CONTINUA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN ASTURIAS

OVIEDO, 29. (Pyresa). — La huelga de la construcción en Asturias continuará por decisión de la asamblea que se celebró en el día de hoy en el salón parroquial de la iglesia de San Juan de Oviedo, con asistencia de más de 1.000 trabajadores. Sin embargo, la situación se presenta muy tensa y difícil, porque se está deteriorando como consecuencia de que no se le ve un fin claro.

Los miembros de la Comisión de los 20 informaron a los asambleístas sobre la situación y propusieron el retorno al trabajo para evitar situaciones comprometidas, ya que podría producirse el cierre de los centros de trabajo y despidos por parte de los empresarios, que podrían acordar esté en la reunión que habrá de celebrarse el próximo lunes en Avilés. Este temor existe, aunque no ha sido suficiente para lograr que se produjera una votación mayoritaria a favor del retorno, puesto que esta postura fue derrotada por abru-

madora mayoría: sólo 78 de los asistentes se mostraron partidarios de reanudar el trabajo.

En el momento presente, para

#### Al parecer provocados

### Tres incendios en Córdoba

CORDOBA, 29. (Cifra). — Tres nuevos incendios, al parecer provocados, se registraron ayer en la localidad de Palma del Río, sin que por fortuna haya que lamentar víctimas.

Uno de ellos se produjo en un automóvil, otro afectó a una vivienda a poco más de un kilómetro del pueblo, ardiendo parte de los cultivos y material diverso.

Estos tres siniestros, aunque no hayan producido daños importantes, vienen a unirse al que se originó en las vísperas de la semana santa en la iglesia de San Francisco y otro registrado hace pocos días en un establecimiento de electrodomésticos.

Todos los incendios parecen provocados y en el pueblo se piensa que pueda existir un pirómano que los origina.

hacer frente a los problemas que surgen de esta situación de paro, los trabajadores tienen en la caja de resistencias unas 50.000 pesetas y haría falta unos 70 millones de pesetas diarias para poder hacer frente a la situación de huelga con posibilidades de éxito. Sigue por tanto el paro, pero en los medios próximos a los asambleístas, se cree que el próximo lunes podría producirse una ruptura con la vuelta al trabajo de un sector de trabajadores, pese a lo acordado hoy en la asamblea.

La plantilla del sector de la construcción se eleva a 23.471 trabajadores encuadrados en 2.259 empresas.

#### INCIDENTES EN UNA MANIFESTACION DE HUELGUISTAS

PALENCIA, 29. (Pyresa). — Un policía armado ha resultado herido por arma blanca en la manifestación de obreros de la construcción que se pretendía celebrar ayer, junto con hijos y mujeres de los obreros en petición de mejoras salariales. En una rueda de prensa celebrada hoy por el Gobernador Civil de la provincia, señor Palares Compostizo, éste señaló que no estaba autorizada dicha manifestación y que la brigada antidisturbios procedente de Valladolid, actuó con serenidad sin haber utilizado más medios que los necesarios.

Entre los huelguistas había gentes procedentes de las provincias de Valladolid, Burgos, León y Vitoria. Se levantaron barricadas en las calles y fue detenido el presunto autor de la agresión que confesó y confesó pasó a disposición judicial. Se trata del obrero de la construcción Gregorio García Alonso, de 37 años de edad. Según señaló el Gobernador Civil en las clínicas y residencias sanitarias de la capital no se ha registrado ningún herido a consecuencia de las cargas de la policía. El señor Palares Compostizo terminó señalando que no permitirá ninguna alteración del orden. También ha visitado al policía armado herido, cuyo estado dentro de la gravedad es optimista.

#### BADAJOS: PAROS EN LA CENTRAL NUCLEAR

BADAJOS, 29. (Pyresa). — Un total de 587 trabajadores de la empresa que construye la central nuclear de Valdecaballeros se encuentran en huelga no legal, por haber hecho mal los trámites. Los trabajadores pusieron en conocimiento de la empresa el inicio de la huelga en el tiempo fijado, pero no lo comunicaron al Delegado de Trabajo. Los trabajadores solicitan un aumento aproximado del 50 por ciento de salarios y la empresa ofrece el que corresponde al índice oficial del coste de la vida.

#### PARO EN LA CASI TOTALIDAD DE EMPRESAS DEL METAL

SANTANDER, 29. (Pyresa). — En respuesta a los acuerdos tomados en las asambleas de trabajadores, hoy están en paro la mayoría de las industrias del metal de menos de 100 trabajadores de Santander capital, Torrelavega, Camargo y Los Corrales de Buelna, en cuyos puentes están incluidos una gran parte del sector del metal.

El paro afecta a unos 7.000 de los 10.000 trabajadores que componen el censo en toda la provincia. En la mañana de hoy se celebró una reunión en la Delegación Provincial de Sindicatos de la comisión deliberadora del convenio colectivo, en la que no se llegó a ningún acuerdo. En el transcurso de la reunión no se ha aceptado la posibilidad de designar una comisión de arbitraje y ha sido hecha pública la decisión de solicitar conflicto colectivo previo al laudo.

#### PAROS EN «SEAT»

BARCELONA, 29. (Pyresa). — Al igual que ha ocurrido en el turno de mañana, unos 5.500 trabajadores de la factoría «Seat» en Barcelona han iniciado a las 17:30 de esta tarde un paro que se presume —según informan fuentes sindicales— tendrá una duración de cuatro horas. El motivo de dicha actitud es la conmemoración del Primero de Mayo, ya que el Gobierno ha prohibido cualquier acto de significación en ese día.

Phanda  
JOYAS Y REGALOS  
Mayor, 32 CASTELLON

MEDALLA DE ORO DEL TRABAJO A JOAN MIRO

MADRID, 29. (Cifra). — El Rey ha concedido la medalla de oro al mérito en el trabajo al pintor catalán de 83 años, Joan Miró Ferrá, con ocasión de la festividad del 1 de mayo y a propuesta del Ministro de Trabajo.

### PROFANACION EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE UZQUIANO

VITORIA, 29 (Cifra). — «Con profunda pena tengo el deber de

comunicaros que hace pocos días fue profanado el Santísimo Sacramento, con el hurto del co- pón, tras violentar el templo y la misma puerta del sagrario, en la iglesia parroquial de Uzquiano, en el condado de Treviño.

Así comienza una nota del Obispo de Vitoria, monseñor Peralta, que publica el «Boletín Oficial de la Diócesis», y en la que, a propósito de esta profanación, recuerda a los sacerdotes algunas disposiciones vigentes sobre la custodia de la sagrada eucaristía cuando queda depositada en el tabernáculo.

«Podéis suponer —añade el Prelado— lo que tal hecho significa para los creyentes. Nada más doloroso ni más abominable. Es verdad que, sobre todo en los últimos meses, ha habido varios hurtos en las iglesias de la diócesis. No han sido de mucha monta en cuanto a valor económico e incluso artístico de los objetos sustraídos. Pero nunca desde hace muchísimo tiempo, habíamos padecido el mal tremendo de la profanación de las sagradas especies sacramentales».

Además de recordar a los sacerdotes la obligación de custodiar la llave del sagrario, el Prelado alavés, invita a los fieles a que «con tan penoso acontecimiento, aumenten su devoción al Santísimo Sacramento y lleven a cabo actos públicos de desagravio».

#### Antes de un mes

### Los agricultores dispuestos a volver a las carreteras con sus tractores

MADRID, 29 (Pyresa). — «Los agricultores volveremos a las carreteras si la Administración antes de un mes no nos da soluciones a nuestros problemas», ha manifestado un portavoz de la Coordinadora Nacional de Agricultores después de terminar una de las sesiones de trabajo con altos cargos del Ministerio de Agricultura.

Según las mismas fuentes, el mencionado departamento ministerial propone la solución a los problemas del campo de una manera escalonada, por meses, a lo que los agricultores no están dispuestos porque necesitan solu-

ciones rápidas, especialmente ahora con las últimas heladas, que han puesto la situación de una manera que podía ser calificada de desesperada.

El portavoz de la Coordinadora Nacional añadió que en las conversaciones hay algo positivo, de buena voluntad por parte del Ministerio de Agricultura, aunque sigue sin solucionar la renta del agricultor que es la tercera parte de la de un operario de cualquier otro sector. Asimismo, hoy han comenzado la legalización de varias de las uniones y agrupaciones de agricultores integradas en la coordinación.

#### EL TIEMPO

### Abundante nubosidad

MADRID, 29 (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas, se han registrado lluvias en puntos aislados de la Península, principalmente en la mitad septentrional, totalizando 25 litros el observatorio de La Molina, 8 Soria y Reus, 6 Vitoria, Pamplona, Tarragona y Tortosa, 5 Logroño y 4 Barcelona, como cantidades más destacables. Se han registrado nieblas en puntos de Levante, Andalucía occidental y Baleares.

Las temperaturas han permanecido estacionarias, registrando la máxima absoluta de las capitales españolas Málaga con 29 grados, seguida de Sevilla y Córdoba con 28 y Huelva con 26. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León con cero grados.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca al oeste de las Islas Británicas y un anticiclón sobre las Islas Azores. Con esta situación, son de prever cielos muy nubosos en la mayor parte del tercio septentrional de la Península. En el resto de España habrá nubosidad variable y los vientos serán flojos de componente norte. Las temperaturas permanecerán estacionarias.

### 4.800 millones de dólares costará a España el petróleo este año

MADRID, 29 (Cifra). — Unos 4.800 millones de dólares le costará este año a España el aprovisionamiento exterior de petróleo, según ha señalado a «Cifra» el nuevo presidente de «Campsa», Santiago Foncillas.

El señor Foncillas indicó que el sector energético español está, tal vez, excesivamente disperso, por lo que una primera exigencia de futuro es la de su concentración, al objeto de potenciar la creación de grandes estructuras operativas que nos permitan obtener el aprovisionamiento externo que necesitamos, al mejor precio posible y que mejoren la gestión y los costes de funcionamiento interno.

También indicó que no hay

ninguna previsión respecto a posibles restricciones de gasolina, de fuel o gas. «Esperamos —dijo— que estas no sean necesarias en el futuro, entre otras cosas porque unas restricciones indiscriminadas fomentarían la indeseada aparición de una nueva píreesca».

Debemos entender —añadió— que ahorrar energía no es precisamente un delito. Somos quizá el único país europeo que no ha reducido sus consumos energéticos. Por ello, debo insistir en que la racionalización del consumo me parece absolutamente sustancial. Debemos pagar lo justo por aquello que necesitamos, y luego evitar un derroche que malogre nuestros esfuerzos.

### La Universidad ovetense, escenario de una monumental gamberrada

OVIEDO, 29 (Pyresa). — El viejo edificio de la Universidad ovetense ha sido escenario de una monumental gamberrada, en la que se pasó de lo que se anunciaba como «jornada de creación popular colectiva» a una lamentable burla en la que no quedó a salvo ninguno de los valores tradicionalmente universitarios. El espectáculo, organizado por el Departamento de Actividades Culturales, en el que estaba prevista la instalación de cabalotes para que los artistas espontáneos se expresasen sobre ellos, fue rápidamente convertido en

una manifestación incontrolable. La creación colectiva se transformó en un «happenning» en el que tras convertir la estatua del fundador, arzobispo Valdés Salas, en un ridículo títere para presidir la algarabía, se terminó bailando a su alrededor la canga. Toda la prensa local coincidió en condenar el hecho, al que «La Nueva España» califica como «expresión de vandalismo e incultur», y son incontables las muestras de protesta que de toda clase de personas, y preferentemente de antiguos alumnos, se están recibiendo en la Universidad.

# "ENCUENTRO DE ORACION" CATOLICO-ANGLICANO

## PABLO VI Y DONALD COGGAN FIRMAN UNA DECLARACION CONJUNTA

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).

La solemne ceremonia de hoy en la capilla Sixtina no ha sido una «liturgia común» entre católicos y anglicanos, como algunos medios informativos habían preanunciado equivocadamente, sino un «encuentro de oración». Tras esta fórmula, que expresa la buena voluntad recíproca en los esfuerzos que se están llevando a cabo por el camino de la unidad, sigue de pie el documento de León XIII que niega validez al sacerdocio anglicano y a la sucesión apostólica de aquella Iglesia. Pio XII confirmó la plena validez de dicho documento al referirse a él en una Encíclica, y más tarde, el Juan XXIII ni Pablo VI han considerado oportuno reformarlo o abrogarlo. No hay que olvidar, sin embargo, que Pablo VI, en 1966, regaló un cáliz y un anillo episcopal al arzobispo Ramsey, primado, en aquel entonces, de la Iglesia Anglicana. Fue, sin duda, un gesto indicativo de la intención plenamente reconciliadora que abraza el actual Pontífice en sus designios ecuménicos. Pero, de momento, en las estructuras canónicas de la Iglesia Católica, debido al documento de León XIII, no puede haber una «liturgia común» con los anglicanos.

no de Cristo venir y hacerse su voluntad —concluyó el Arzobispo anglicano— y que nosotros podamos conseguir la profunda unión deseada. Saludamos al Papa con afecto y gratitud».

Pablo VI, a lo largo de un discurso mucho más amplio, expresó iguales sentimientos, subrayando que queda aún mucho camino por recorrer hasta llegar a la unidad. «Ahora —añadió— se nos ofrece la posibilidad de atestiguar, juntos, que Cristo es realmente el camino, la verdad y la vida, y que esto nos lo confirma el Espíritu Santo». El Papa concluyó advirtiéndole que hacia la unidad hay que ir con la oración, con la fe y con la esperanza.

### Declaración conjunta

Al final de las dos alocuciones, el Pontífice y el Arzobispo se intercambiaron el beso de la paz, limitados seguidamente por los prelados y dignatarios presentes. La ceremonia terminó con la solemne bendición impartida conjuntamente por Pablo VI y por el Primado anglicano. Antes de abandonar la Capilla Sixtina, el Papa se acercó a saludar al prelado Max Turian, que es el ayudante del prior Schutz, jefe de la comunidad protestante francesa de Taizé. Inmediatamente después, Pablo VI y el Arzobispo Donald Coggan se trasladaron a la sacristía de la Capilla Sixtina para firmar la declaración conjunta entregada luego a la prensa, y en la que se recogen, en once párrafos, los motivos espirituales que obligan a ambas comuniones cristianas a buscar un entendimiento de unidad en el terreno de la reconciliación ecuménica. Se recuerda la labor desarrollada hasta ahora por la comisión mixta anglicano-católica se hace men-

ción al tema de los matrimonios mixtos entre anglicanos y católicos, donde la tragedia de nuestra separación en el sacramento de la unión se siente muy fuertemente; pero se reconoce, también, que en el cuadro general del diálogo y de la convergencia doctrinal «si- gue habiendo serios obstáculos, ya sea de origen pasado como de origen recientes». Frente a esta realidad, la declaración conjunta pide «prudencia», pero también «valentía», en la esperanza de la reconciliación y de la unidad en la fe común.

# PARIS: VOTO DE CONFIANZA A RAYMOND BARRE

## La Asamblea Nacional aprobó su nuevo plan económico

PARIS. (Del corresponsal interino de Pyresa.)

El primer ministro, Raymond Barre, ha obtenido a duras penas el voto de confianza que había solicitado de la Asamblea Nacional. Pero, lo que ha logrado, no es tan siquiera una victoria pírrica, sino algo así como un visado para la supervivencia política. Si el Gobierno existe y si se ha descartado el peligroso

azar de unas elecciones anticipadas, no se le debe a la capacidad de convicción del primer ministro, sino a la capacidad de concesión de Jacques Chirac. Así, cuando se conoció el resultado de la votación, el presidente del grupo radical, no vació en comentar: «A partir de ahora, ya sabemos quién es el primer ministro: Jacques Chirac».

Desde un principio, desde el momento que se abrió el debate sobre el «Plan Barre bis», se vio claramente que existe algo más que una crisis entre el movimiento gaullista y el jefe del Estado. La divergencia política es flagrante y Raymond Barre, en esta ocasión, no ha sido otra cosa que la víctima propiciatoria. Para los hombres del R.P.R., Giscard d'Estaing, no es el presidente de la situación y sin caer en la nostalgia de sus predecesores, de un De Gaulle y de un Georges Pompidou, atacan de frente y por derecho a un jefe de Gobierno que todo lo encierra en términos económicos.

### Ajuste de cuentas

Este debate, posará a la historia como el ajuste de cuentas entre el gaullismo y el presidente de la República. Si al final, después de un dramático suspense, el R.P.R., le «regala» sus votos al primer ministro, lo hizo una poco por aquello de «a la fuerza ahorcan», pero no como una aprobación sin reservas a una política que desaprueban. «Nosotros —dijo en su explicación de voto el delegado político del R.P.R., Yves Guena— le damos el sí al plan que nos ha presentado. Pero, a la pregunta: ¿es que ese plan está a la altura de la situación?, tenemos que contestar nos».

En otros términos: los gaullistas le han dado al primer ministro (léase al presidente de la República) un sí condicionado, pero dejan por más adelante su determinación de imponer una línea que se quiere eludir actualmente. Esta mayoría de la mayoría, que es el R.P.R., espere, como todos los grupos representados en la Asamblea, una declaración de política general y no un simple programa económico. De ahí que, desde un primer momento, protestasen contra el propósito gubernamental de presentar su moción de confianza «a plazos». Ahora, el plazo económico, mañana el plazo monetario (el acuerdo de Jamaica) y pasado mañana el plazo comunitario (la elección del Parlamento europeo por sufragio universal). ¿Por qué no se ha presentado todo en una declaración de política general, como es el uso?

### de la mayoría Quimérica unidad

Raymond Barre, es decir, el presidente Giscard d'Estaing, no ha querido entrar en un debate a largo plazo, con todas las consecuencias y ha preferido so-citar la confianza sobre un asunto en el que hay acuerdo general en la mayoría. Lo otro, serán votaciones sin riesgo y la protesta, aparece natural y lógica.

La abstención de dos ex primeros ministros de la Quinta República (Michel Debré y Pierre Messmer), así como la abstención, de diecisiete diputados de la mayoría y, lo que es más grave, el voto en contra de un diputado giscardiano, dan el tono de este momento crítico. El presidente de la República y su primer ministro, son dos hombres solos a quienes de todas partes les lueven contratiempos. Entre estos, la dimisión de Jean-Jacques Servan-Schreiber, que en febrero último recibió una misión de estudio por parte de Giscard d'Estaing. En su carta de renuncia, explica su decisión: «yo no puedo hacer otra cosa ante lo que, en conciencia, me parece una parálisis del poder. El programa del Gobierno, no responde a las aspiraciones del país».

A estas alturas, la unidad de la mayoría es algo menos que una quimera y se impone, con urgencia y en el marco de una auténtica «cumbre» política, la conclusión de un pacto unitario capaz de llegar, en

una posición digna y convincente ante la opinión, hasta las elecciones de marzo de 1978. De lo contrario, este de ahora habrá sido el último voto de confianza de un gobierno de la Quinta República.

### Giscard: «Barre continuará como Primer Ministro»

PARIS, 29 (Efe).— El presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, se dirigió hoy a través de la televisión a sus conciudadanos para manifestar que Raymond Barre «continuará al frente del gobierno hasta el término de la legislatura».

La intervención de Giscard, que había creado notable expectación entre los medios políticos, disipa los rumores de un posible relevo del primer ministro y refuerza a la posición de este tras la tormentosa sesión parlamentaria de ayer en la que los diputados gaullistas estuvieron a punto de abandonar el hemiciclo y desasistirse al Gobierno de su voto favorable al «programa de acciones».

Giscard d'Estaing ha razonado su actitud de mantener a Barre diciendo en primer lugar que Barre ha sido nombrado para este puesto por el presidente de la República —el mismo— en razón de sus méritos y su dedicación y tenacidad.

«En segundo lugar —añadió el jefe del Estado— porque acaba de recibir el voto de confianza de la Asamblea Nacional».

Estas frases, evidentemente polémicas de Giscard pueden levantar en los próximos horas una nueva discusión pública sobre la tensa sesión parlamentaria en la que el apoyo personal del ex ministro y líder gaullista Jacques Chirac salvó materialmente de la crisis abierta al Gobierno.

# Fallidos intentos de contener la marea negra en el Mar del Norte

LONDRES.—El crudo continúa manando del pozo «Bravo» del yacimiento petrolífero «Ekofisk», en el sector noruego del Mar del Norte, tras haber fallado un intento de insertar una válvula de contención en el tubo reventado.

Los expertos tejanos, de la compañía «Red Adair», que luchan por taponar el escape de petróleo —ganando por ello 5.000 dólares diarios cada uno— no pudieron, después de tres intentos, insertar la válvula de contención, porque la base de la misma en el sistema perforador había sido colocada inicialmente en posición invertida.

Un portavoz de la compañía petrolífera «Phillips» reconoció que esto «representa un grave error y retrasará seguramente los intentos de cortar la afluencia de crudo que sigue manando a la superficie de manera incontenible hasta ahora. Se calcula que el crudo vertido al mar representa unas 4.000 toneladas diarias».

# HA MUERTO EL VETERANO ACTOR DE CINE RICARDO CORTEZ

NUEVA YORK, 29. (Efe). — El célebre actor del cine mudo Ricardo Cortez murió ayer en un hospital neoyorkino a la edad de 77 años.

Ricardo Cortez había nacido en Viena de padre austriaco y madre húngara.

Cortez fue el héroe de «El torrente», la primera película de papeles de gánán romántico junto a estrellas tales como Gloria Greta Garbo, y jugó también Swanson, Joan Crawford, Irene Dunne y Claudette Colbert. La última película de Cortez fue «The last hurrah» (El último hurra) que rodó en 1958.

# ALI BHUTTO ACUSA A EE. UU.

ISLAMABAD, 29 (Efe-Reuters). El primer ministro pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto, renudió hoy su ofensiva, en la crisis política que está sufriendo el país desde hace dos meses, acusando a Estados Unidos de que apoyan la campaña de la oposición para hacerle abandonar el poder.

La acusación parece que dará como resultado que desaparezcan las pocas esperanzas que existían de un diálogo con la alianza de la oposición formada por nueve partidos (PNA), que acusaba a Ali Bhutto de haber manipulado las elecciones celebradas el pasado mes de marzo.

Bhutto declaró que los norteamericanos están tratando de poner en dificultades a su Gobierno con el envío de cantidades enormes de dólares para financiar la campaña de agitación promovida por la oposición.

Bhutto hizo estas declaraciones anoche en un discurso pronunciado ante el Parlamento.

Por su parte el presidente en funciones de la oposición, manifestó al respecto a los periodistas que no había mantenido contactos con ninguna potencia extranjera y que no había recibido dólares para llevar a cabo la campaña.

### F. M. I.

# Se amplía la ayuda a los países con déficit comercial

WASHINGTON, 29. (Efe-Reuters). — El comité interino del Fondo Monetario Internacional ha adoptado un acuerdo desti-

nado a ampliar la ayuda que los países industrializados facilitan a aquellas naciones que tienen dificultades en sus balanzas de pagos.

No obstante, los delegados que asisten a la reunión del comité, en esta capital, indican que existen importantes diferencias de opinión en cuanto a la forma de llevar a la práctica este incremento en la ayuda que presta el fondo.

Existen también otros problemas, especialmente de naturaleza técnica como las condiciones de los préstamos gubernamentales y el tipo de interés aplicable, los cuales habrán de quedar resueltos antes de que pueda iniciarse la concesión de créditos, de acuerdo con las nuevas normas.

Los veinte miembros del comité, que agrupa a las naciones desarrolladas e industrializadas, acordaron por unanimidad la creación del nuevo fondo, originariamente propuesto por el director H. Johannes Witteveen, así como la ampliación de las cuotas de ayuda.

Se espera que con la adopción de este proyecto, el fondo de ayuda pueda incrementarse entre nueve mil y dieciséis mil millones de dólares, cuya contribución será realizada entre los países más industrializados del mundo y los principales exportadores de petróleo. Aunque, por el momento, no se han fijado las cuotas con las que participarán cada uno de ellos.

# LOS ALIADOS PIDEN A MOSCU LA LIBERACION DE HESS

LONDRES, 29 (Efe-Reuters). — Las «tres grandes» potencias occidentales han pedido de nuevo a la Unión Soviética la puesta inmediata en libertad de Rudolf Hess, que se encuentra encarcelado en la prisión de Spandau (Berlín occidental) cumpliendo cadena perpetua.

La petición hecha por Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos responde a razones humanitarias, ha declarado un portavoz del Foreign Office.

La Unión Soviética se ha negado a acceder a las repetidas peticiones presentadas por los países occidentales en los últimos años.

El ministro de estado Frank Judd convocó hoy al embajador soviético Nikolai Lunokov en el ministerio británico de Asuntos Exteriores y le rogó que presentara a su gobierno «la más enérgica petición para que tuviera en consideración los méritos de Hess y acordara su libertad y el regreso a su familia».

## IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUIDORA DE MAQUINARIA

NECESITA

# VENDEDORES

### SE EXIGE:

- \* Dedicación completa
- \* Vehículo propio
- \* Ser joven y responsable

### SE OFRECE:

- \* Fuertes comisiones
- \* Sueldo y kilometraje
- \* Ingreso en Seguridad Social
- \* Apoyo completo por parte de la Empresa

### INTERESADOS

Dirigirse por escrito adjuntando historia profesional al Apartado de Correos 242 de Castellón. Referencia «VENDEDORES»

# JOYAS DE DOÑA VICTORIA EUGENIA



GINEBRA (Suiza).—En el hotel «Richmond», y organizada por la casa inglesa «Christie», se celebró la subasta de algunas alhajas que pertenecieron a la difunta Reina doña Victoria Eugenia de España, viuda del Rey don Alfonso XIII. Dichas joyas son las que se adjudicaron en la partición de la herencia de la finada soberana a su hijo el Infante don Jaime de Borbón y Battemberg, padre del Duque de Cádiz y de don Gonzalo de Borbón Dampiere. En el lote de alhajas figuraban varios broches de piedras preciosas y el famoso «Collar de los Chatones», formado por 37 diamantes montados en platino, que doña Victoria Eugenia lucía en las ocasiones más solemnes. La colección fue adjudicada por unos 63 millones de pesetas. (Telefoto Cifra Grafica-Upi)

**¿ CUANTO PUEDE VALER SU CAMION CON MAS DE 5 AÑOS DE USO ?**

A CAMBIO DE UNO NUEVO

**PARA NOSOTROS MUCHO MAS DE LO QUE VD. CREE Y DE LO QUE NADIE PUEDE OFRECERLE**

**¡¡ COMPRUEBELO !!**

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.**

Carrtera de Valencia-Barcelona, Km. 61,700  
Tels. 56 01 25/26. CASTELLON

**«trate con profesionales»**

DEPORTES

JUEGOS ESCOLARES

DEL PINO, CAMPEON DE ESPAÑA DE OCTATHLON JUVENIL

Pedro del Pino, del Instituto Ribalta, se ha proclamado Campeón de España en la difícil prueba de Octathlon, con una puntuación de 4.685 puntos...

tantes de Murcia siendo estos los que consiguieron el final la victoria, después de un memorable partido presenciado por miles de espectadores.

Las marcas obtenidas en cada una de las ocho pruebas de este Octathlon darán idea de la valía de este joven atleta que tan alto ha dejado el pabellón de Castellón...

Los demás atletas han tenido también una destacada actuación. El atleta Carda, del I.F. Tarraga de Villarreal, ha conseguido el 7.º puesto con un tiro de más de 40 metros en disco...

EN TENIS, SUBCAMPEONES EN SIMPLES Y DOBLES

También en esta especialidad la actuación de nuestros representantes ha sido extraordinaria, pues han quedado en ambas modalidades Subcampeones de España...

En dobles nuestros representantes del mismo Centro Raul de Luis y Hector Redó, jugaron una magnífica final con los represen-

COPA DE FUTBOL DE VETERANOS

GRUPO A

Table with 2 columns: Team and Score. Includes N. Hispánica, C. Ortí, B. Valencia, T. La Plana, B. Tànger, N. Hispánica, B. Valencia, C. Ortí, C. Ripollés, I. Macose, T. La Plana.



En un acto celebrado en la discoteca Eurotebaida fueron entregados los trofeos correspondientes al campeonato de Liga. En el mismo se puso de manifiesto que el presupuesto del torneo superó las trescientas mil pesetas...

GRUPO B

Table with 2 columns: Team and Score. Includes I. J. Sanchís, O. Chiva, Proquimed, U.A.P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Barrabás, Saprograsa, I. J. Sanchís, S. Cinto, Proquimed, O. Chiva, U.A.P.

GOLEADAS DEL BAZAR TANGER. NACIONAL HISPANICA. BARRABAS GES Y SOPROGRASA

La jornada inicial de la IV edición de la Copa de Veteranos ha proporcionado las primeras goleadas del torneo. Así en el grupo A, el Bazar Tànger y el Nacional Hispánica, debutante este en veteranos, golpearon a sus rivales Tapizados La Plana...

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION REGIONAL

El Comité de Competición de la Federación Valenciana de Fútbol, en su reunión del día 28, acordó imponer, entre otras, las siguientes sanciones que afectan a Clubs de nuestra provincia.

LIGA PREFERENTE: Suspender por un partido oficial y multar a Esteve (Villarreal C. F.), por acumulación de amonestaciones.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL: Suspender por un partido oficial y multar a Cuni (C. D. Beeh) y Camaño (C. D. Castellón), ambos por acumulación de amonestaciones. A Villalba (C. D. Alcora), por producirse violentamente contra un jugador contrario en la disputa del balón.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL: Suspender por un partido oficial y multar a Agustí (C. D. Almazora), por acumulación de amonestaciones.

DIRECTIVOS: Suspender por el término de dos meses al delegado C. D. Altura por incumplimiento de sus obligaciones, no prestándole ayuda al colegiado en el momento que su presencia era necesaria.

CLUBS: Se impone sanción al C. D. Altura por infracciones cometidas. Al C. F. La Jana multa, pérdida del partido Cabanes-La Jana, y deducción de tres puntos de la clasificación general por incomparecencia sin causa justificada.

MOTORISMO

El domingo, II Trial Nacional Cueva Santa en Segorbe

Organizado por el Moto Club del Palancia de Segorbe, se celebrará el domingo, a partir de las 10 de la mañana, con salida y final junto a la Fuente de los 50 caños, el II Trial Nacional de la Cueva Santa.

La prueba es para pilotos juniors y seniors con motocicletas hasta 350 c. c. aparte del bello lugar de la salida y final, la prueba discurre por los alrededores del Pico Nabo, Pozo Morón, de gran belleza.

Para la prueba hay una nutrida participación, y como los jóvenes de Segorbe montan buenos trials, sin duda este será un nuevo éxito.

La duración de la prueba con sus tres vueltas y diez zonas por vuelta es con penalización de cuatro horas y treinta y tres minutos.— ESCAPE.

OPTIMIST

HOY, SE REANUDA EL TROFEO PASCUA

Después del paréntesis impuesto por la celebración del Curso de Técnica de Vela y la marcha a Valencia de una buena parte de los componentes de la flota de Optimist de nuestra ciudad, para participar en regatas, se reanuda el Trofeo Pascua celebrándose la tercera regata de las cinco que componen dicho trofeo.

Esta tercera confrontación tendrá lugar en la mañana de hoy, a la hora de costumbre, empezándose por lo tanto alrededor de las 10.30 horas y es intención el que se realice fuera del puerto, si el tiempo no lo impide.

Como siempre estará organizada por el Club Náutico y Juventudes.

TENIS

II CAMPEONATO PROVINCIAL TERCERA CATEGORIA

Celebrado en el Club de Tenis Scude de Nules del 12 al 17 de abril.

En individual caballeros llegaron a la final el señor M. Melchor que demostró estar en un buen momento tenístico, el resultado fue 2-6, 6-1, 5-5, 30-30 y abandono por lesión del señor J. Romero.

En individual damas venció la señora de Tejedo al vencer en la final a la señorita Paloma Usó por clara ventaja de 6-1, 6-1.

Consolación caballeros venció el señor E. Gargallo al señor B. Ibáñez por 6-0, 6-0.

En consolación damas venció la señora de Almela a la señora María P. Melchor por 6-0, 6-0.

ANGEL MATEU

FRONTENIS

C. F. CARLOS JAVIER, CAMPEON PROVINCIAL

Table with 2 columns: Team and Score. Includes C.F. SCUDE, C.F. LA CHISPA, Gómez-González, Rubio, Lucas-Gómez, Martín-Joaquín, Torres, C.F. JERICA, C.F. VALL UXÓ, Sendra-Marco, Verdejo-Ibáñez, Bellón-Allaga, C.F. EL TORO, C.F. STILSAF, Tello-Tudón, García-Doñate, Giménez-Lizandra, Alberto-Ernesto, Fernando, C. Javier, Burriana, Almenara, Jérica, Stilsaf, Vall Uxó, Ondense, Castellón, La Chispa, Scude, San Juan, El Toro.

RESTAURANTE "LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO. Ct. Valencia-Barcelona, Km 61. Teléfono 21 36 19 CASTELLON

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO. Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo DOMINGO día 1 de Mayo, por trabajos en Subestaciones: OROPESA, RIBERA CABANES, TORREBLANCA, CUEVAS DE VINROMA, ALCALA Y ALCOCEBRE. Abonados en alta y baja tensión, entre las 8'30 y las 9'30 horas. Castellón, 29 de Abril de 1977.

XIX FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION BENIDORM. RADIO CADENA ESPAÑOLA Ayuntamiento de Benidorm. FECHA DE CELEBRACION: 9, 10 y 11 de Julio de 1977. PREMIOS: 1.º 250.000 Ptas y trofeo a los autores. 100.000 Ptas. y trofeo al intérprete. 2.º 100.000 Ptas. y trofeo a los autores. 50.000 Ptas. y trofeo al intérprete. 3.º 50.000 Ptas. y trofeo a los autores. 25.000 Ptas. y trofeo al intérprete. Canciones finalistas: 10.000 Ptas a los autores y 5.000 a los intérpretes. A la Mejor Letra: Premio de la Delegación Nacional de Cultura: 50.000 Ptas. y Placa de Plata. PLAZO DE ADMISION: Hasta el 13 de Mayo de 1977. INFORMACION Y RECEPCION DE CANCIONES: En la Secretaría del Festival: RADIO CADENA ESPAÑOLA PROGRAMACION "LA VOZ DE MADRID" AYALA, 15 MADRID-1 Tels. 276 92 18 - 276 72 05

ocho mundos llenos de cosas nuevas... le esperan. Mundo de la Gastronomía, Mundo de la Familia y la Juventud, Mundo del Transporte, Mundo del Campo, Mundo del Mar, Mundo de la Perfumeria Cosmética y Droguería, Mundo de Ibercit. Y... Mundo INTERNACIONAL. Una ventana abierta al exterior. El carácter Internacional de la Feria encuentra su realidad en la participación de los productos de las naciones de todo el mundo. 55 FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA. 30 Abril-8 Mayo. Horario: 10 mañana a 8 tarde.

SUS OJOS Y LA ESTETICA DE SU ROSTRO. Unas buenas gafas pueden ser el complemento estético de su rostro. Pero cuando por efecto de una corrección visual sólo medianamente importante, los cristales exigen mayor grosor, ocasionan un efecto antiestético. Las posibilidades de las Lentes de Contacto son considerables y polifacéticas. Usted las lleva... pero no se nota, los demás no lo saben. Con Lentes de Contacto, la mujer, pese a la graduación que tenga, puede embellecer sus ojos con la cosmética moderna y dar a su rostro un complemento de atractivo, además variante a voluntad. Las Lentes de Contacto, además de conferirle mayor agudeza visual —con lo que mejora la expresión de su rostro—, mayor campo de visión —con lo que su mirada y su expresión no sufren tensión—, son tan cómodas que no causan molestia alguna —con lo cual su eventual hipersensibilidad queda neutralizada—. GENERAL OPTICA en cada uno de sus 29 Establecimientos en España, tiene un Departamento especializado en Investigación y Adaptación de Lentes de Contacto, mantiene estrecha relación con los centros mundiales de Contactología más importantes, vive al día las más modernas técnicas y tiene una amplia experiencia en este campo. Encontrará a GENERAL OPTICA esperándole para atenderle como usted desea en Enmedio, 23. Puede confiar en nosotros porque somos OPTICOS ANTE TODO.

# ESTA MAÑANA SALE EL CASTELLON HACIA VITORIA

## SUBIRATS SUSTITUYE A FAUBEL EN LA LISTA DE CONVOCADOS

La salida hacia Vitoria se ha retrasado en una hora, ya que en lugar de las nueve de la mañana, señalada en primer lugar, será a las diez cuando se saldrá. Y media hora después, a las diez y media, tendrá lugar un entrenamiento en el que tomarán parte el resto de jugadores de la plantilla que no viajan.

A última hora de ayer se nos notificó que Faubel no salía con la expedición, que el que salía en su lugar era Subirats. Por lo tanto el completo de jugadores que salen hacia Vitoria son los siguientes: Raelc y Miguel, como porteros; Martín Santos, Salvatierra, Ramón, Babilón, Luengo, Corrales, Lleida, Montañés, Tonín, Clöff, Alonso, Grande y Subirats.

Al mando de los que viajan, Alfredo Di Stéfano como entrenador; Andrés Felices, masajista, y el señor Liz Salgado, como delegado de la expedición. Como ya dijimos ayer el equipo hará un alto en el camino para almorzar, concretamente en Alcañiz, y sobre las ocho de esta tarde ya se encontrará el grupo castellonense en Vitoria, donde se hospedará a su llegada en el Hotel General Alava.

El señor Camillo Liz, delegado del equipo como se sabe, nos decía ayer tarde referente a este desplazamiento:

—El partido con el Deportivo Alavés no tiene nada de fácil, pero eso no quiere decir que no se saque algo positivo de allí.

Le recordamos al señor Liz Salgado:

—Usted es el delegado de la suerte. ¿Piensa seguir con ella en este desplazamiento?

—Hombre, una vez u otra habrá de romperse la diosa. Yo estoy ilusionado en que siga mi buena estrella. Veremos que pasa...

—A lo mejor se gana esta vez ¿no?

—No estaría mal. Si que me gustaría, aunque con el empate también me conformo.

### EL ARBITRO DEL ENCUENTRO

Para este partido con los alaveses ha tocado en sorteo el colegiado vizcaíno Urizar Azpitarte. La línea seguida por este árbitro en el campeonato de liga es la siguiente: 13 actuaciones, que le hace ocupar el segundo puesto en la tabla clasificatoria de árbitros de Segunda División; puntos, 21, siendo tres las expulsiones efectuadas en sus trece actuaciones. En orden a penaltys, el señor Urizar Azpitarte, lleva señalados, uno, para el equipo de casa, y cinco contra los equipos visitantes.

Este es pues el árbitro que le ha tocado en suerte al Castellón en el encuentro de mañana en Vitoria. Un árbitro que por lo visto no se anda con triquiñuelas a la hora de señalar penaltys contra el equipo visitante. Ojo, pues, y ha enumerado la plana en todo lo que se pueda para evitar perder el partido por uno de esos castigos máximos que tanto prodiga el señor Azpitarte por esos campos de la Segunda División.

ya que el colegiado vizcaíno, junto con Fandos, Miguel Pérez y Estrellés, son los que más penaltys han señalado en contra del conjunto visitante.

**SIN NOVEDAD EN EL ALAVES**

El conjunto vitoriano, que enfrenta Joseito, sigue sin preocupaciones y con todo lo bueno dispuesto para el partido con el Castellón, hasta el punto que ha anunciado ya la alineación de inicio que se enfrentará a los de Plana. Son estos: Rodri, Quirozola, Goñi, Zuloaga; Sánchez Martín, Trona; Valdado, Martín, Baena, Vidal y Urquia.

Como suplentes: Garmendia, como portero suplente; Arrambadi, Salamanca y Pana. El partido está anunciado para las cinco de la tarde y con el árbitro comentado. — JOSE TEN

# Reacción española en la Vuelta "PARECIAN DIABLOS", COMENTO EL LIDER MAERTENS MIGUEL MARIA LASA, SEGUNDO EN LA GENERAL

BENIDORM, 29. (Crónica del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viot). — Por fin no ganó Maertens. También hoy se cumplieron los pronósticos y la etapa entre Murcia y Benidorm, de doscientos kilómetros y con seis puertos puntuables, uno de tercera categoría, cuatro de segunda y dos de primera, ha servido para realizar la primera gran selección de la Vuelta a España y eso que estamos comenzando como quien dice, la carrera.

Algunos se extrañarán de que el ganador de la etapa haya sido un ciclista que no destaca precisamente por sus dotes escaladoras. Den Hartog, compañero de equipo de Luis Ocaña, es un clásico lebré de rutas onduladas y de clásicas, pero nunca destacó por sus características de "escalador" y en esta jornada parece que eran los de su condición los que tenían que brillar, pues da la casualidad de que los dos máximos aspirantes al reinado de la montaña no han podido presentarse en la



Pedro Torres, ganador de la montaña, manteniendo un empate con Oliva, en el podio de la meta de Murcia, con las guapas de rigor. — (Foto Cifra Gráfica)

sin duda, junto con Pollentier, uno de los grandes derrotados de la jornada de hoy.

Bella jornada ciclista que esperamos ver repetida en otros días.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Fedor Den Hertog (Holanda), 5-51-23 (10" de bonificación)
- 2.—José Luis Viejo (España), 5-51-29 (con 6" de bonificación)
- 3.—Freddy Maertens (Bélgica), 5-51-35
- 4.—Domingo Perurena (España), id.
- 5.—Miguel María Lasa (España), id.
- 6.—Peter Thaler (Alemania), id.
- 7.—José A. González Linares (España), id.
- 8.—José Pesarrodona (España), id.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Freddy Maertens (Bélgica), 13-47-00
- 2.—Miguel María Lasa (España), 13-47-50
- 3.—Klaus Peter Thaler (Alemania), 13-47-55
- 4.—José Pesarrodona (España), 13-47-57
- 5.—Fedor Den Hertog (Holanda), 13-48-04
- 6.—José Antonio González Linares (España), 13-48-07
- 7.—Agustín Tamames (España), 13-48-08
- 8.—Fernando Mendes (Portugal), 13-48-11
- 9.—Domingo Perurena (España), 13-48-20
- 10.—José Luis Viejo (España), 13-48-39

## DI STEFANO, AL LEVANTE POR MEDIACION DEL VALENCIA

VALENCIA, 29 (AHH). — Alfredo Di Stéfano será entrenador del Levante la próxima temporada, siempre que dicho equipo no descienda y se mantenga en la Segunda División, según informa hoy el diario «Levante».



El comentarista, en su texto, parte de la noticia facilitada ayer por «Añil», en torno a que el Presidente del Valencia, José Ramos Costa, en el descanso del partido de Copa frente al Hércules, había hablado con Di Stéfano convocándole para hoy, viernes, en su despacho del club, a las dos de la tarde.

Un portavoz del Valencia quitó importancia a la cita, pero la ampliación de la noticia por parte del periódico «Levante» indica que en el palacio del «Luis Casanova» se encontraba también el presidente del Levante, Santiago Sanz Martín, y que la cita es para intervenir el presidente valencianista cerca del todavía preparador del Castellón, con miras a que Di Stéfano pase la próxima temporada a dirigir el equipo levantinista.

### SEGUNDA DIVISION

## Jornada clave para los últimos puestos

Por M. GOMEZ BLANCO

Las trigésimotercera jornada en Segunda División es de vital importancia para varios equipos. Las posiciones de la tabla están todavía muy lejos de aclararse y los equipos se disponen a afrontar el último esfuerzo de la temporada.

En la cabeza, el Sporting, líder destacado, recibe al Córdoba uno de los equipos que luchan por librarse del descenso. Los esturianos están a un paso de Primera, por lo que parece muy difícil que se dejen sorprender por el equipo del «Arcángel».

Los dos siguientes en la tabla, Rayo y Cádiz, tienen esta jornada partidos difíciles. El Cádiz visita a «Zorrilla» a enfrentarse con un Valladolid que no puede perder más puntos en casa, si quiere mantenerse fuera de los puestos de peligro. El Rayo lo tiene más difícil aún, pues tendrá que jugar en el campo de «La Victoria» frente al Jaén. Los jiennenses tienen en este partido, la última oportunidad de acercarse a los puestos de ascenso, mientras que el Rayo tratará de arrancar algún punto que le ponga a salvo de tropiezos futuros.

Si alguno de estos dos conjuntos puntúa fuera esta jornada, habrá dado un paso muy importante hacia el ascenso.

En el cuarto lugar de la tabla, el Oviedo a sólo dos puntos del Cádiz, es el único equipo que puede tener todavía alguna posibilidad de acercarse a los de cabeza. Su partido contra el Getafe en «Las Margaritas» parece, en principio, difícil, pues los madrileños no están a salvo del descenso y tratarán de no perder puntos en casa.

El resto de los equipos están ya prácticamente descolgados de la lucha. El Tarrasa, recibe en casa al Coruña, que con sus cuatro negativos está en una difícil situación. El Tenerife, por su parte, será visitado por el Huelva, con pronóstico favorable a que estos dos equipos consigan ganar estos partidos es muy improbable que consigan alcanzar a sus antecesores. En cuanto a los demás encuentros, todos ellos afectan a los puestos de descenso. Barcelona Atlético y San Adrián, reciben a Pontevedra y Levante casi desahuciados, sobre todo los filiales asturianos, que tienen ocho negativos, además de las suspensiones de varios jugadores, tras los incidentes del partido frente al Oviedo. Por su

parte los visitantes tampoco están en una situación muy halagüeña, con tres negativos cada uno. Estos dos encuentros serán por tanto dramáticos para los contendientes. Algo similar se puede decir del Castellón, que jugará en Vitoria frente al Alavés un difícil encuentro, cuando más necesitado está de puntos.

Por último el Granada deberá imponerse en «Los Cármenes» al Calvo Sotelo si quiere ponerse a salvo. Los manchegos tampoco tienen las cosas muy claras tras los últimos tropiezos.

En resumen esta jornada será de gran importancia para los equipos de cola pues un tropiezo a estas alturas puede suponer el descenso de categoría.

## EL VINAROS RECIBE AL GANDIA

El torneo está ya, tocando a su fin y el Vinaroz acariciando el éxito de seguir así la conducción a la nueva categoría que estrenará el fútbol español, en la verdadera temporada. Quedan seis jornadas, seis auténticas finalísticas, pues los diez puestos con premio, están siendo codiciados. A pesar de que se hicieron méritos para alcanzar un positivo en el terreno del Nástic, hubo que conformarse con la mínima derrota, pero el Vinaroz dejó y justificó su buen cartel en la Imperial Tarraco. Visita el Cervol, el Gandia CF, equipo de solera, que también aspira a lograr billete para la Segunda B, una categoría con un talante superior a la Tercera, que será empobrecida y humilde con visos de Regional. El partido dará comienzo a las 5'15 y será dirigido por el colegiado catalán Sr. Soledad Rivero, quien dio la alternativa al Vinaroz en Tercera División, allá por septiembre del 72 en el terreno de Cerdeña propiedad del Europa barcelonés y que terminó con victoria albiazul. Probables alineaciones:

GANDIA CF: Bautista o Cisneros, Chova, Soldóvil, Sorribes, Juanín, Melis, Figueirido, Terry, Tono, Romero y Ramón.

VINAROS: Usabiaga, Millán, Sos, Tena, Coll, Ferrando, Pérez, Beltrán, Alias, Jenaro y Tobal Abiol, Casiano, Serrano y Bartoló.

## Esta noche, en el "Madrigal", VILLARREAL-CATARROJA

Esta noche, a partir de las 9'15, se enfrentarán en el «Madrigal», el Villarreal y el Catarroja en encuentro correspondiente a la trigésimotercera jornada del Campeonato de Regional Preferente.

Los catarrojenos, ocupantes de la zona intermedia de la tabla

clasificatoria, lógicamente no deberán ser un serio obstáculo para los pupilos de Rey, con lo que todo parece indicar que se va a producir una nueva goleada en el recinto villarrealense, que acercará más a los amarillos a la Tercera División.

Por el bando local la alineación inicial no se halla en estos momentos totalmente perfilada, aunque saldrá de estos quince jugadores: Alapont, Edo, Also, Nebot, Peña, Carlos Juan, Esteve, Forment, Verdú, Luis, Román, Peguero, Diego, Carlos y Clarumunt.

Preliminar a este choque se celebrará otro de juveniles, entre los conjuntos del Villarreal y el Vall de Uxó, siendo de vital importancia los puntos para los villarrealenses ya que de conseguirlos se proclamarían campeones. — V. G. N.

**ESTADIO Castalia**

MAÑANA DOMINGO A LAS 5'15 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA REGIONAL

**MONCOFAR C. F.**

**C. D. CASTELLON**

### PRIMERA DIVISION

## TODO UN FOLLON, HERMANOS

Ebrios de campeonato de liga, hastiados, con las tensiones a flor de piel y los infartos en cada vuelta de esquina, hay que encarar esta jornada trascendente crucial como cada una de las que restan. Dicen que esto es fútbol, que esto es emoción, Taquillas a tope y reyertas por doquier. Esto es fútbol. El nuestro. Para el título, dos partidos: el del Atlético de Madrid en el Manzanera frente al Racing de Santander, y en Atocha la Real Sociedad guipuzcoana frente al Barcelona. Ahí es nada. El Atlético debería de ganar si es que sus preocupantes temblores no le atenazan, y si se suelta el pelo, que es lo más probable, pueden lloverles a los montañeses carros y carretas para pagar vidrios rotos. El Atlético ha puesto las cosas difíciles y tensas pero no hasta el punto de emponzoñarlas, así es que ganarán los rojiblancos y con amplitudes propias de otras épocas recientes pero pasadas. Eso es malo para el Racing del alma pero no hay manera decente de ver las cosas en forma diferente.

Más problemático es el pronóstico del Real Sociedad-Barcelona televisivo y emocionante, porque la Real achuca en su campo pero el Barcelona es equipo, fuera asuntos internos y juergas de jugadores con sanciones disciplinarias. Árbitros también a un lado, el Barcelona sabe, es consciente de que puede echar mano al líder y muy bien puede hacer una escalada seria en San Sebastián. Y si «pincha», sensiblemente «adecuado».

Todas las comodidades de la jornada van a ser para el Betis equipo que recibe al Málaga con insana intención de tumbarle, aunque a partir de ahora empezarán a ser los malagueños los que rom-

pan las quintetas como tradicionalmente pasa con los descendidos. Y eso sí va y no empieza ahora mismo. También habrá placeres, aunque más angustiosos para el Zaragoza. Los malos deben de derrotar a un Burgos extraño, montado sobre alfileres, y que sucumbirá frente a la mayor entidad local.

Todo lo demás está más que dado puesto que los visitantes son susceptibles de puntuar pero que muy bien. Difícil lo tiene el Elobe frente al Salamanca duro y compacto; difícil lo tiene el Español ante el Athletic Bilbao que suda y requestuda para llevarse la tercera plaza clasificatoria; difícilísimo lo tiene el Celta ante el Hércules, que se cierra en banda y no deja hueco donde le peguen; más difícil todavía — como en el circulo americano — lo tiene el Valencia ante el Sevilla porque ya se sabe lo que pasa en Nestalá donde nadie da ple con bola.

Por extremar el caso, lo tiene difícil hasta la Unión Deportiva Las Palmas. Su visitante es el Real Madrid y cualquiera se va a fiar de un equipo dispuesto a encerrarse para no cargar con más viciacris encima de sus espaldas!

En definitiva, pocas comodidades y muchas dificultades para los de casa, huele a tormenta y trueno quibléstico. Equivale a decir que verás las han segado.

ANTONIO G. RIMADA  
RESTAURANTE

**Plaza**

C/ Cristóbal Colón, 3  
Tel. 30 00 72  
BENICASIM

**HOTEL SAN AGUSTIN**

SU HOTEL EN BARCELONA.  
Confortable - Acogedor - A su medida.  
Pza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mrs. de las Ramblas  
Tels. 319 16 53 y 318 16 62 - Barcelona

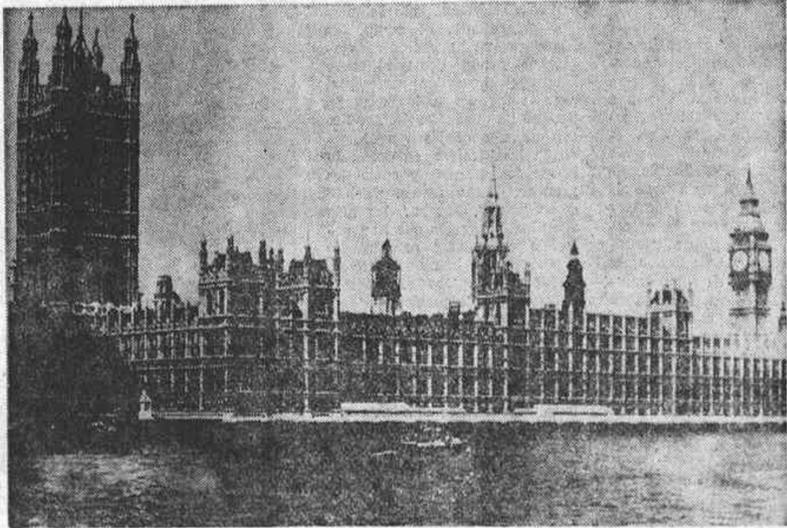
EL DINERO DE LOS PARTIDOS BRITANICOS. INFORME

¿Quién, cómo, cuánto, por qué se paga?

EL PRECIO DE LA POLITICA

- EN INGLATERRA SE DICE QUE CUANDO FALLAN LOS PARTIDOS FALLA LA DEMOCRACIA. Y SE FINANCIAN A LOS PARTIDOS.
- SIN EMBARGO, LA OPINION POPULAR NO ES FAVORABLE A LAS SUBVENCIONES ESTATALES A LOS GRUPOS
- EL DINERO ES PROPORCIONAL A LOS VOTOS OBTENIDOS

¿QUIEN para todo esto?, se pregunta el hombre de la calle a la vista de los despliegues propagandísticos de los partidos políticos. Esto es poner el dedo en la llaga. «Política y dinero son enemigos irreconciliables... en público. Pero se aman secretamente: sin dinero no hay política». En esa secreta alianza hay que situar al ancestral olor a chamusquina que ofatea el pueblo cuando se habla de partidos y dinero.



Nunca han estado las cosas claras en esa relación partidos-dinero. En Finlandia y Alemania Federal, el gobierno encargó, unos sondeos de opinión pública para ver si agradaría al pueblo la subvención estatal de los partidos: sólo el 17 por 100 de los encuestados se mostró conforme. Sin embargo, el gobierno decidió la subvención en ambos casos.

«No hay otra solución para un sistema de cuentas claras que las subvenciones estatales a los partidos políticos».

Inglaterra acaba de llegar también a esta conclusión: «La buena política es cara, paguémosla».

INGLATERRA FINANCIARA SUS PARTIDOS

En mayo de 1975, fue nombrada una Comisión Real presidida por Lord Houghton para que estudiase un problema concreto: «La financiación de los partidos políticos».

El asunto tiene más importancia de lo que parece a primera vista. Los partidos políticos pueden fallar por dos motivos, por falta de visión o por falta de recursos económicos. Pero cuando fallan los partidos políticos, fracasa la democracia.

La Comisión Houghton, formada por 12 miembros, ha tardado poco más de un año en presentar su informe, y la conclusión no ofrece equívocos: «El Estado debe subvencionar a los partidos políticos».

Sin embargo, cuatro de los doce miembros, no aprueban esa conclusión, y han redactado lo que se conoce como «minority report», informe de la minoría, en el que reflejan sus escrúpulos. (No aportan otra solución de recambio, pero se oponen a que el dinero público vaya a los partidos). Incluso la encuesta realizada por encargo de la Comisión tampoco arroja un balance absolutamente favorable a la subvención: sobre un muestreo realizado entre 2.147 votantes, el 45 por 100 se mostró conforme con el tema, y el 44 por 100 dijo

proporción a los votos obtenidos en las últimas elecciones.

¿QUE MARCHA MAL?

Si preguntamos a un inglés «qué marcha mal en los partidos de su país» probablemente responda que muchas cosas. (Cuando los ingleses hayan perdido el sentido del humor ya no serán ingleses). Pero a la hora de la verdad apuntará al problema financiero como uno de los más importantes. Sobre este problema concreto, la Comisión Houghton ha llegado a tres conclusiones:

1. Ninguno de los partidos dispone de dinero suficiente para cumplir sus objetivos con cierta eficacia.

Es pues la hora de la «profesionalidad»; los voluntarios de un partido, pese a constituir la parte quizá más entusiasta, no solucionan el problema en su conjunto. El Partido Liberal dijo a la Comisión que «estamos practicando una política por lo barato todos los partidos de este país, y una política «por lo barato» es invariablemente una mala política».

2. Los dos principales partidos —laboristas y conservadores— dependen sustancialmente para su trabajo de los fondos que les suministran dos grupos de presión. (Los sindicatos a los laboristas, y los patronos a los conservadores).

La elección es pues clara. O el dinero para el partido llega de la mano de un grupo de presión, llámese sindical o patronal, o el partido desaparece. Aceptar de



CUANTO CUESTA UN PARTIDO

Hace unos tres años, el profesor Richard Rose, de la Universidad de Strathelyde, calculó que el coste mínimo anual para mantener una organización política eficaz a niveles locales y nacionales, no podía bajar de 6.650.000 libras esterlinas. (Esta cifra tiene que ser aumentada el equivalente de los índices de coste de la vida —más de un 60 por 100— de entonces acá, por lo que en la práctica «rebasa los diez millones de libras esterlinas/año»)

He aquí las recaudaciones de los principales partidos por año: Conservador, 6 millones de libras; laboristas 3 millones y liberales, poco más de 1 millón. O lo que es lo mismo, los conservadores deberían recibir 4 millones/año; los laboristas, 7 y los liberales, 9. En resumen, «los partidos políticos británicos necesitan una subvención estatal que ronda los 20 millones de libras al año».

Esa cifra todavía es preciso aumentarla de cara a las elecciones para las asambleas escocesa y galesa, así como para el Parlamento Europeo.

Importa subrayar que hasta una época reciente, los partidos se negaban sistemáticamente a publicar sus cuentas de ingresos y gastos. El que más resistió fue el partido Conservador, que no lo hizo hasta hace diez años, cuando entró en vigor la «Companies Act» que obligaba a las compañías a incluir en sus balances anuales una declaración detallada de sus subvenciones a partidos políticos cuando dicha aportación rebasaba las 50 libras. (Hay sin embargo una zona de sombra en las cuentas de los partidos británicos: ciertas aportaciones locales no son comunicadas a las oficinas centrales, por lo que no aparecen reflejadas en el total de ingresos que publica cada uno de los partidos. Como puede verse, el tema se presta a misterio y costa

rá mucho desarraigarlo, no sólo, claro está, en Inglaterra. La relación partido-dinero continúa siendo incógnita en ciertos aspectos).

COMO SE REALIZA UNA INVESTIGACION SOBRE PARTIDOS

El sistema empleado por el Comité Houghton puede ser modelo de «cómo realizar una investigación sobre la fuerza de los partidos». He aquí los medios utilizados:

1. Cuestionario a las oficinas centrales de cada partido pidiendo detalles de todos los gastos e ingresos desde 1967. (Los conservadores recaudaban en 1968 una cifra tres veces superior a la de los laboristas, pero esa diferencia va quedando reducida gradualmente, y ahora es solamente el doble mayor)

2. «Encuesta en los distritos electorales para obtener datos reales sobre finanzas y número de militantes». La encuesta fue realizada por una compañía especializada, sobre un muestreo de 100 distritos electorales. Y he aquí las dos conclusiones:

a) Los distritos conservadores resultaban obtener doble de «fondos» que los laboristas; y éstos a su vez, el doble que los liberales. Los distritos conservadores ingresaron en las arcas del partido, durante 1975, una media de 5.700 libras; los laboristas, 2.089 libras y los liberales 1.320 libras.

b) El número de «afiliados» no respondía a las cifras oficiales publicadas por el Labour Party, único que anunció en la última campaña electoral el número de asociados: 691.889. Era pues una cifra falsa. Los afiliados reales, con carnet y cuota, al partido laborista rebasan sin excesos los 300.000: 311.500, con lo que no llegan siquiera a la mitad de la cifra proclamada. Los conservadores casi multiplican esa cifra por cinco: 1.495.000 afiliados, y por último, los liberales, con 186.900.

La media de miembros de ca-

da partido por distrito electoral —los distritos electorales son 623— es pues esta: 2.400 conservadores, 500 laboristas y 300 liberales.

3. «Convocar las principales organizaciones políticas para que dieran su opinión sobre el tema». (En total, 24, y ahí estaban incluidos aparte de todos los partidos políticos —el PC se declaró contra la subvención junto a los conservadores— los principales sindicatos y la Confederación de la Industria Británica).

4. «Encuesta sobre electores, pidiéndoles su opinión sobre la subvención».

La encuesta se realizó sobre un grupo de votantes, y éstos fueron los resultados: partidarios de la subvención: 45 por 100; contrarios, 43 por 100, e indeciso el resto, 12 por 100.

A la vista de estos cuatro resultados —la respuesta a los cuatro medios utilizados— el Comité concluyó que «una modesta subvención del Estado es la mejor, y quizá la única, solución para detener la caída de los partidos, y comenzar el proceso en el que su eficacia sea elevada a un nivel adecuado».

A SEIS PESETAS POR VOTO

El Comité recomendaba pues la introducción de un sistema de financiación estatal a los partidos. La ayuda estaría formada por dos sistemas de contribución:

a) Cantidades anuales que pagaría Hacienda a las «organizaciones centrales» de cada partido, de acuerdo con el número de votos obtenido en la última elección. La cantidad estimada por voto será «5 peniques» (Como quiera que la libra esterlina tiene 100 peniques, y el cambio oscila alrededor de las 120 pesetas libra, 5 p.=6 ptas.)

b) Otra cantidad, a «nivel local», que signifique un pequeño reembolso de los gastos de elecciones parlamentarias y municipales.

Así, el total de dinero que el gobierno dedicaría a la subvención de los partidos, cada año sería de 1.440.000 libras en concepto de ayuda a la organización central, y algo más de la mitad de esa cifra, 850.000 también por año, a los distritos electorales —al partido respectivo— como reembolso por las elecciones parlamentarias y municipales. En total, pues 1.300.000 libras/año.

CONDICIONES MINIMAS PARA RECIBIR AYUDA

«Los derechos se adquieren en las urnas», viene a establecer el informe cuando habla de las condiciones mínimas para recibir ayuda estatal. Y éstas son las premisas mínimas que ha de cumplir cualquier partido político británico para que tenga derecho a la subvención estatal: —Rescatar el depósito de seis candidatos en otros tantos distritos al obtener el mínimo de votos exigido.

—O que al menos dos candidatos de ese partido hayan sido elegidos miembros del Parlamento;

—O que el partido en cuestión haya conseguido la elección de un diputado, y una cifra total en todos los distritos a que acudió no inferior a los 150.000 votos.

El Comité estima que «la subvención estatal no debe superar el 20 por 100 del total que ingresan ahora los partidos por sus propios medios».

«Suecia, con una población que es menor de la inglesa en un sexto, ayuda a sus partidos políticos, aproximadamente, con una cantidad seis veces superior a la propuesta en Inglaterra».

Trasladando al esquema español el volumen de financiación propuesto en Inglaterra —seis pesetas/año por voto obtenido— la cantidad resultante será altamente inferior a la que se maneja en los medios de partidos políticos.

Claro que podrían recurrir entonces al sistema sueco, multiplicando por seis la cantidad resultante según el baremo británico.

Una cosa está clara, sin embargo; los partidos deben renunciar a otras fuentes de financiación que las cuotas o donaciones públicas. El resto huele a chamusquina. Y para que no suceda así está el Estado con su ayuda.

ANTONIO CASTRO

UN ABSURDO MAJADERO DE MARK TWAIN  
ADAPTACION: Gonzalez Casquel  
DIBUJOS: ABuilla

RESUMEN DE LO PUBLICADO: El narrador cuenta sus encuentros con Rogers, un extraño personaje, y de cómo éste le lleva un día a su apartamento: una destaralada casucha situada a las afueras de la ciudad. Allí, Rogers, finge llamar a sus criados, que como era de esperar no aparecen. Al fin salen a visitar al conde de Warwick.



16.—Luego, Rogers ascendió por la escalinata de la casa y esperó allí unos instantes. Reapareció y, bajando con rapidez, dijo: «Venga... ¡Pronto!» Nos dimos prisa en alejarnos de la fachada de la casa y doblamos la esquina. «Ahora estamos a salvo —declaró, y se quitó el cuello y la corbata y los volvió a guardar en su bolsillo, agregando: «Por poco nos escapamos de buenas. Perplejo, le pregunté: «¿Por qué?». «¡Santo Dios! La condena estaba allí, me respondió. «¿Y qué? ¿Acaso no lo conoce a usted?». Me miré fijamente a los ojos, esbozó una sonrisa de suficiencia, y dijo: «¿Conocerme? Me adoras».



17.—Hizo una pausa, y agregó: «Por casualidad la descubrí a través de los ventanales antes de que ella me viera... y me marcó a toda velocidad. La condesa no ha sabido nada de mí desde hace por lo menos dos meses... y el verme así, sin advertencia previa, podría haberle resultado fatal. Quizá no lo hubiera soportado. Yo no sabía que ella estaba en la ciudad, la creía en el castillo —hizo una pausa, se llevó una mano a la frente, como si de pronto hubiera experimentado un extraño vahído, y siguió hablando—: Permítame que me apoye en usted... un momento nada más. Eso es. Ahora me siento mejor».

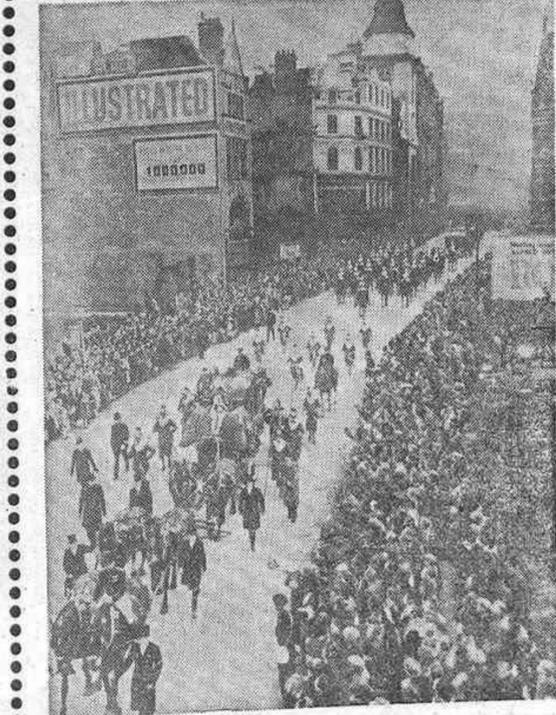


18.—Me dio las gracias repetidas veces por permitirle apoyarse en mi hombro, y después dijo: «¡Dios ha sido bueno conmigo! ¡De buena nos libraremos!». Y así fue como nunca visité al conde, después de todo. Pero anoté mentalmente el número de la casa para realizar algunas posteriores investigaciones. Resultó ser un hotel y por lo demás, barato, donde se alojaban alrededor de un millar de plebeyos. En muchos aspectos, Rogers era sin duda un tonto. En otros, resultaba evidente que era un tonto aunque él no lo sabía. Era el hombre más serio del mundo en esas cosas. Murió en la playa, el verano pasado, titulándose «conde de Ramsgate».

F I N

Adaptación: M. González CASQUEL

Dibujos: A. BUILLA



que no. (La pregunta concreta fue: «Suponiendo que los partidos necesiten dinero estaría Vd. conforme con que parte de ese dinero fuese aportado por el Estado?»).

No es popular pues la subvención, pero no queda otra alternativa viable si se quiere cancelar alguna vez la desconfianza del pueblo hacia política y dinero.

Antes pues de dos años, quizá ya a partir del próximo, los partidos políticos británicos recibirán subvenciones estatales en

otra parte la subvención privada implica concertar pactos y transacciones en las que el factor principal no está constituido naturalmente por los intereses de los votantes. Aceptar así que un partido dependa «vitalmente» de un grupo de presión es admitir también las razonables dudas de los electores.

3. Ningún partido tiene perspectivas de poder afrontar con aptitud ciertas innovaciones próximas: las asambleas escocesa y galesa, y las elecciones directas para el Parlamento Europeo.